

Nórdico Nytt



nr 3 september 2011



***Läs om Guardamar
– en pärla på Costa Blanca –
på sidorna 22 - 23***

KJØPE ELLER SELGE?
BENYTT AUTORISERT SPANSK
MEGLER



VI SNAKKER NORSK
RING OSS I DAG

637 962 629

(ROBERT LARSEN)

www.rosamh.com

robert@rosamh.com



KONTOR

TORREVIEJA:

Paseo Vista Alegre nº 7 -1a
Besøktid: Etter avtale

ORIHUELA COSTA

C/Escurpio 4, local 25
Urb. La Florida
Åpent: 10.00 -18.00

Club Nórdico de Torrevieja

C/ Bazán 4, 1F
ES-03181 Torrevieja
Tel. 966 704 661, Fax 966 704 394
E-post: post@clubnordico.com
Webbsida: www.clubnordico.com
Exp.tider: måndag-fredag 10-14
Nationella och regionala helger stängt.

STYRELSE:

Henrik Westman	Ordförande
Ritva Röhr	1: vice ordf.
Tommy Palmqvist	Kassör
Gunilla Westerlund	Ledamot
Leif Hellkvist	Ledamot
Göran Svanberg	Ledamot
Gillis Ulmstedt	Ledamot
Roland Franzén	Ledamot
Britt Marie Folkesson	Ledamot
Nanna Liset	Suppleant
Helen Gustafsson	Suppleant
Ann-Marie Hillerström	Suppleant
Gerd Eklund	Mar Menor
Lars-Erik Långbergs	La Marina

WEBMASTER:

Gudrun Åberg/Gillis Ulmstedt
webmaster@clubnordico.com

MEDLEMSAVGIFTER 2011

Årsavgift enskild 24 euro
Årsavgift familj 35 euro

CAJA MURCIA

Iban:
ES 9220430428332007000812
Swift: CECAESMM043

BETALNING FRÅN SVERIGE

Bankgiro nr 5344-0616
Club Nórdico de Torrevieja
Swedbank konto 8368-3 264 076 845-9

NÓRDICO NYTT

Klubbens adress
Ansvarig utgivare:
Henrik Westman, Ordförande
h.westman@clubnordico.com

REDAKTION:

red@clubnordico.com

Johan Amundsen Chefredaktør
Tove Amundsen
Karl-Åke Håhl
Henrik Westman

Redaktionen förbehåller sig rätten
att redigera inkomna manus.

REDAKTIONELLA MEDARBETARE

Johan Carlsen
Siv Jacobsson
Enrique Garcia Rebagliato
Tommy Siverdal



Til alle medlemmer – Till alla medlemmar

i Club Nórdico som har email adress.
Var snälla och skicka den till
post@clubnordico.com.
Vi behöver den för att kunna få ut
information snabbt och kunna skicka
er våra nyhetsbrev. Tack på förhand!

Styrelsen

Vi er optimister!

Nittitallets optimisme og tro på fremtiden fikk en brå slutt da terroren rammet USA 11. september for 10 år siden. Flere hadde den gang også et håp om en fredsløsning i Midtøsten. Senere dukket det opp en usikkerhet knyttet til klima og miljø, og så kom finanskrisen. Nå fikk pessimismen grobunn.

I Club Nórdico har det imidlertid det siste året vokst frem noen positive tanker, som dels har hatt sitt utspring i ting som har skjedd tidligere. Vi forsøker ikke lenger å omvende alle til å tenke som oss selv. Hos oss har vi respekt for forskjeller, og vi forsøker å få frem konstruktive forslag, knyttet til hvordan forskjeller kan forenes med en overordnet fellesskapsfølelse.

I høst gjennomfører vi også en medlemtilfredshetsundersøkelse som fokuserer på hvilke fordeler Club Nórdico har å by på: Hyggelig vertskap, fine jordnære hjelpere som fyller medlemskapet med innhold. Vi er hele tiden takknemlige for nye supplerende tiltak. Det er viktig med tilbakemeldinger. Nyttige innspill fra dere medlemmer er verdifulle for oss når vi skal forbedre oss og eventuelt utvikle nye prosjekter. Det er alltid vanskelig for en redaksjon å vite akkurat hva klubbens medlemmer vil lese om i tidningen.

I dag er det en økende forståelse for at det finnes mange måter å leve livet på, selv om vi lever i den samme verdenen. Enkelte seniorer ønsker å forbli i Spania så lenge som mulig, andre ikke. Vi presenterer derfor denne gang nye seniortilbud. En pensjonisttilværelse på første klasse når helsen svikter betyr mye. Ballesol Senior Resort har lagt alt til rette for oss nordboere. Dette er et sted for de som ønsker kvalitet i alle ledd som senior.

Det er viktig å påminne at livet kan leves på flere måter, også boforholdene kan endres.

God lesning.

Johan Amundsen

Föreningsaktuellt på sidorna 4, 5, 8, 26, 34 - 37 och 42

Omslagsbild:

Stranden vid Guardamar.
Foto: Johan Amundsen

COPYRIGHT: Club Nórdico

Ettertrykk eller kopiering av annonser, artikler og stoff er kun tillatt etter skriftlig avtale med utgiver.

Nr 4 – 2011

Sista försäljningsdag: 3 oktober
Sista avbeställningsdag: 3 oktober
Sista materialdag: 17 oktober
Utgivningstid: Slutet av november

Tryckeri:

Brilogic

Kära medlemmar!

Vi tror på framtiden!

När vi kom hem i våras från Spanien till Sverige så möttes vi av beskedet att vi fått ett nytt barnbarnsbarn (är vi så gamla?). Vi gav oss givetvis i väg så fort som möjligt för att inspektera underverket.



Henrik Westman
Ordförande/klubbleder

Den lilla log mot oss och vi kände att här har vi framtiden. Samma känsla hade vi sommaren innan då vi hade skaffat extra sand till vår lilla strand. Våra barnbarn hade ett eldorado i den sandhög som skulle fördelas på stranden.

Den kreativitet och glädje som kom fram gjorde att farmor och farfar kände att detta kanske var en

av de bästa investeringar vi gjort. Vad vill jag ha sagt med detta? Jo att vår framtid ligger i nästa generation, att det var bättre förr är en myt och att det finns massor att glädja sig åt samt att vi själva kan påverka en hel del för att få och ha en riktigt trevlig tillvaro nu.

Då och då får vi ner våra barn och deras familjer till Spanien och då kan vi visa och dela Costa Blancas pärlor med våra barn. Vi njuter då extra mycket av klimatet, naturen, maten och glada och trevliga vänner som vi fått nere i Spanien. Club Nordico har en stor del i detta. Glädjande nog har vi i vår klubb också fått en hel del nya och yngre medlemmar.

Det om något är väl framtiden med dessa yngre som kommer ner till Spanien för att skapa sig en tillvaro här. Det finns en ny och kraftig framtidstro i vår förening som vi kommer att göra allt för att låta komma till uttryck i vår verksamhet. När du läser detta har just höstsäsongen börjat. Ta del av våra aktiviteter, kom och träffa vännerna på klubben.

Hjälp oss och dig själv att göra nuet till någonting riktigt bra och framtidsinriktat.

Henrik Westman
Ordförande Club Nórdico

Humor og Kanari

Barn snakker ofte om kroppen, samt gir oss små tips i hverdagen. Hør her:

Dersom du vil ha noe dyrt, spør mormor eller morfar.
- Matthew, 12 år.

Sov med klærne på – da er du allerede ferdig påkledd om morgenen.
- Stephanie, 8 år.

Lytt til hjernen din – den har mye informasjon.
- Chelsey, 7 år.

Glem kaken – spis heller opp pynten.
- Cynthia, 8 år.

Ørene er to flak som er skrudd fast i hodet.
- Frans, 5 år.

Blodoverføring kan være løsningen for noen. Da setter man en slange fra den ene armen til den andre og setter på kranen.
- Andreas, 7 år.

En kropp er noe som ender i skoene.
- Allan, 5 år.

Ett nöje för alla!



Att spela minigolf är en fin underhållning för alla åldrar!

Golf delux i Los Alcázares har 30 fina håll! Dessutom finns bar och restaurang.

Ta avfart 790 mot Torre Pacheco ca 800 m. Sväng till vänster in i Pol.Ind. Los Alcázares, så andra gatan till höger tills den tar slut.

Vill du veta mer, ring oss på tel. 968 584 221 eller sänd mail till info@golfdelux.es

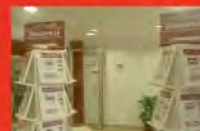


SPANIENVILLA
Vid köp eller försäljning
kontakta Spanienvilla

på Gallerian

Ring Mikael

+34-693 488 672



C/La Loma 37-39
03182 Torrevieja
Tel+34-693 488 672
mikael@spanienvilla.se
www.spanienvilla.se

Uskomme tulevaisuuteen!

Kun palasimme keväällä kotiin Ruotsiin Espanjasta saimme tiedon että olemme saaneet saaneet uuden lastenlasten lapsen(olemmeko niin vanhoja) Tietysti lähdimme niin pian kuin mahdollista tarkistamaan ihmettä.

Kohtasimme pienokaisen hymyn ,saimme tunteen että tässä on meidän tulevaisuutemme. Saman tunteen koimme viime kesänä , silloin olimme hankkineet santaa pinelle rannallamme .

Lastenlapsillamme oli todella hauskaa santakasalla jonka piti levittää rannalle.Sen kreatiiviteettin ja ilon joka tuli esiin tuntui isovanhemmista että tämä santakasa oli kaiketi paras investointi minkä olimme tehneet.Mitä yritän tällä sanoa? Ju , että meidän tulevaisuutemme lepää suraavassa suku polvessa, sanonta, että oli parempi ennen on vain myytti , sitä löytyy paljon ilonaiheita samalla voimme itsekin vaikuttaa paljon luodaksemme todella miellyttävän yhdessä olon tunteen. Silloin tällöin tulee lapsemme perheineen tervehtimään meitä tänne Espanjaan, silloin voimme näyttää Costa Blancan parhaimmat kohteet. Silloin nautimme parhaiten ilmastosta, luonnosta,ruoasta sekä iloisista ja ystävällisistä ystävistä jotka olemme saaneet täällä Espanjassa. Club Nordico on juuri osa tätä.

Iloksemme olemme saaneet uusia nuoria jäseniä . Usko tulevaisuuteen johdattaa nämä nuoret Espanjaan löytämään uuden elämän muodon täällä.Klubillamme on uusi ja voimakas tulevaisuuden usko tulemme tekemään kaikkemme tuodaksemme sen esille eri toiminnoissamme .Tätä lukiessasi on syyskausi juuri alkanut. Ota osaa aktiviteetteihimme, tule tapaamaan ystäviä klubille.

Auta meitä ja itseäsi tekemään oikein hvää nyt sekä tulevaisutta ajatellen.

Henrik Westman
Club Nordicon Puheenjohtaja

QUESADA FOTPLEIE CLINIC

Anne May Schjelderup



Qualified Norwegian Chiroprapist
Specialising in Diabetes related problems



Telephone: 966 719 211
Mobile: 693 484 266



Calle Sierra Morena 73, Ciudad Quesada
03170 Rojas



**El Molino
del Río**

Hostelería siglo XIX

Ett härbärge från 1500-talet.



**En oas i Spanien.
Lägenhetshotell med Restaurang.**

Mycket av den gamla inredningen från den tidigare kvarnen är bevarad och skapar en helt speciell atmosfär.

Besök oss och upplev ett stycke äkta Spanien, och den lokala gastronomin så som hjort- och vildsvinsstek, ugnsstekt lamm m.m. En upplevelse utöver det vanliga.

Carmen erbjuder terapi för avslappning och mot smärtor efter ett koncept från Institutet Upledger (www.upledger.com)

Välkommen! Jan och Carmen

Fråga efter vårt nya SPA i Caravaca.
Obs! Ring och förhandsboka. Vi ger vägbeskrivning.
Telefon: 968 433 381 – Mobil: 606 301 409
Email: molinodelrio@molinodelrio.com
Hemsida: www.molinodelrio.com



Salon Margaretha's

**UNISEX HÅRFRISERING
SKÖNHETSSALONG**

**HÅRKLINIK MIKROPIGMENTERING
HÅRERSÄTTNINGAR OCH PERUKER**

**CENTRO COM
VILLAMARTIN**

TEL 966 765 120

**TORREVIEJA
LOMAS PLAYA III**

TEL 966 921 846

Har du spørsmål vedrørende din hørsel?

Bestill en time og få gratis hørseltest og informasjon om det minste høreapparatet med kunstig intelligens som klarer å skille mellom støy og tale.



Ring Robert Vanderbeek på:
965 140 413 og få en gratis konsultasjon hos

Clinica Tarraula,
La Plaza
Javea

Centro Med Int.
Zona Carrefour
Torrevieja

Euro Clinica Albir
Avda Oscar Espla
Playa de Albir

Hjemmevisitt er også gratis og uten forpliktelser. Full service av de fleste høreapparater

Vi designar och
trycker: flyers,
visitkort, tripticos,
posters, brochyre...

Kontakta oss idag för mer info.

Media

Avda, Asunción, 7 - Local 41
03186 Torrevieja (Alicante)
Tel. (+34) 96 672 20 80
Fax. (+34) 96 679 90 09
Mobil: (+34) 609 74 64 41
post@mediacostablanca.com
www.mediacostablanca.com

kontakta oss för
prenumeration!




DANILSERVICE
FISCAL & LEGAL ADVISERS
SINCE 1993

SKANDINAVISK RÅDGIVNING

- Skatter
- Lagfarer
- Testamenten
- Arvskiften
- Fullmakter
- Nie/Residencia
- Försäkringar, m.m.

Välkommen att boka tid
mån - fre 10.00 - 14.00

din pålitlige lokale partner på Costa Blanca



Avda. Diego Ramirez 137, 1°C, 03181 Torrevieja
www.danilservice.es • recepcion@danilservice.es

Tel +34 96 670 45 19
Fax +34 96 670 08 31

Rita er tilbake

På torsdager kl. 15.00 i høst planlegger danske Rita Jochumsen Hee igjen å tilby sine malerkurs på Club Nórdico i Torrevieja. Det blir 2 dagers nybegynnerkurs, samt 3 timers ukentlig kurs for de mer erfarne kunstnere. Det er mange av klubbens medlemmer som har hatt glede av hennes virksomhet.

Fra 2005 – 2008 har vi hatt gleden av hennes elevers utstillinger på Club Nórdico.

Rita utvikler stadig nye teknikker og bruker mange forskjellige materialer i sine malerier. Hun har hatt adskillige utstillinger i Europa, og hennes arbeider finnes i flere land.

Etter å ha vært med på å starte Strandgalleriet i Guardamar, åpnet Rita sitt eget galleri/atelier – La Casita del Arte – i Pino Mar syd for Guardamar by. Her maler hun selv og tilbyr mange forskjellige malerkurs til sine elever og andre kunstelskere. (Les mer på www.la-casitadelarte.eu).

Sammen med irske T.J. Miles tilbyr Rita tre dagers malerkurs i den praktfulle hulelandsbyen Galera i Andalucía. (Se www.artinspain.eu).

Det er mange som gleder seg til Ritas tilbakekomst på klubben.



Rita Jochumsen Hee er en profesjonell kunster med mange års erfaring. Hun underviser elever på alle nivåer. Her viser hun et maleri utført av en ung 84 årig norsk elev.

Torreviejaporträtt med finsk anknytning

Befolkningen i Torrevieja är en blandning av personer som har kommit hit under de senaste drygt två hundra åren. Under alla dessa år, förvandlades det lilla fiskeläget så småningom till en stad som ägnade sig åt utvinning av havssalt. Folk kom hit från närliggande städer eller längre bort t.ex. från Italien. Ur ett nordiskt perspektiv vet vi (Nordico Nytt 4.- 2007) att i slutet av sjuttonhundratalet svenska fartyg och besättningar var inbegripna i transport av salt till norra Spanien och Europa. Kanske de var de första besökarna eller "turisterna" i Torrevieja från Skandinavien.



Till vänster Dolores Sanchez Barcelo. Till höger Helena Talavera.

På följande rader skall jag berätta om ett annat bidrag från Norden till Torreviejans historia.

Allt började redan i mitten av artonhundratalet när en köpman i saltindustrin och senare borgmästare i Torrevieja, Antonio Talavera Barceló på en av sina affärsresor till Finland träffade Ida Elisabet Björnberg, dotter till en av hans affärspartners. De gifte sig så småningom och flyttade till Torrevieja. Snart efter det och för att återhämta sig från en lungsjukdom kom till Torrevieja Claes Björnberg, Idas bror. Claes inte bara återhämtade sig utan han förälskade sig också i Antonio Talaveras kusin, Maria Dolores Sanchez Barceló. Efter en kort tid bestämde de sig för att flytta till Finland. Det var en äventyrlig resa. Först åkte de till Gibraltar för att gifta sig, men strax efter ceremonin var de tvungna att lämna platsen hastigt. Då pågick Krimkriget och Storbritannien och Frankrike med flera länder var allierade mot Ryssland och Claes som kände sig som finlandsvensk, var från en administrativ synpunkt, rysk medborgare. Därifrån åkte de till Rom för att gifta sig på nytt inför en katolsk präst.

Familjerna var oroliga på grund av resans längd och den politiska situationen men till slut kom de fram till Björneborg. Senare flyttade de till Helsingfors 1875. Under påföljande år fick båda familjerna barn. De och

deras arvingar har bott i båda länderna. Ida och Dolores dog och är begravda i sina adoptivländer. Ida i Torrevieja och Dolores i Helsingfors. Släktingarna från familjen Björnberg-Sanchez kom då och då till Torrevieja eftersom de ville lära känna sitt spanska ursprung och några köpte hus på senare tid. En av de släktingarna i familjen Talavera-Björnberg, Helena Talavera som var universitetsutbildad spansklärare, åkte till Helsingfors i mitten av nittonhundratalet. Många finländare lärde sig sina första spanska ord hos henne. Hon var också en personlighet i den lilla spanska kolonin som då bestod av 19 medlemmar!!!

För att få upplysningar om dessa två familjer har Pilar Pacheco varit till stor hjälp. Hon är med sina 94 år en ganska pigg och alert kvinna. Hon kände Helena Talavera och andra släktingar till henne och när de kom från Finland visade hon dem gravarna där tidigare släktingar låg begravda och berättade historien om sina spanska släktingar. Pilar var för 60 år sedan den första kvinnliga kommunfullmäktige i Torreviejans Ayuntamiento.

Det finns ytterligare en saga i denna historia.. Det är Enrique Sanchez en släkting till Dolores. Han ägde en liten brygga vars fundament bestående av stenar kan ses mellan Club Nautico och den stängda restaurangen "Miramar". Hans familjs historia är dokumenterad av två spanska författare. Den ena är Angel Ganivet som var konsul först i Helsingfors och sedan i Riga. I sina berättelser från den tiden talar han om "en salthandlare från Torrevieja som hjälper oss och förbereder en Östersjöpaella då och då". Sanchez var tillsammans

med sin vän Ganivet när denne tog sitt liv i Riga genom att kasta sig i en flod, deprimerad på grund av den spanska katastrofen 1898, när Spanien förlorade sina sista kolonier i kriget mot USA.

Den andra författaren var Agustin de Foxa som också hade diplomatiska uppdrag i Helsingfors några år senare. I sin bok om diplomatiska missioner skriver han om en person i den lilla spanska kolonin i Helsingfors. Det var Rafael Sanchez, son till Enrique. Denne berättade hur hans far var med Ganivet i Riga och hjälpte till att få upp kroppen från floden. Rafael, som sin far, var vicekonsul i Helsingfors. Under den dramatiska tiden efter den ryska revolutionen hjälpte Enrique folk som befann sig i fara. Under inbördeskriget utfärdade han spanska pass till många förföljda. Han organiserade också ett tåg för att frakta folk från Petersburg till Sverige och han var också kurir mellan de spanska ambassaderna runt Östersjön. För några år sedan var Torreviejans f.d. borgmästare Padro H. Mateo på besök i Helsingfors. Det berättas att det vid en reception på spanska ambassaden trädde fram till honom en spanjor som sa att han hade släktingar i Torrevieja. Det var en annan Sanchez, sonen till Rafael.

Enrique Garcia Rebagliato

HÖSTEN 2011 kurser

ÄMNE	KURSLEDARE	STADIUM	DAG	TID
SPANSKA	Delfina del Carmen	Fortsättning	Måndagar & onsdagar	10.00-12.00
	Delfina del Carmen	Nybörjare	Tisdagar & torsdagar	10.00-12.00
SCHACK	Gunnar Bekkelund	Träning/turnering	Tisdagar	12.00
MÅLAR-KURS	Rita Jochumsen Hee		Torsdagar	15.00
BRIDGE	Heiti Krafft	Fortsättningskurs	Måndagar	14.15
	Heiti Krafft	Spel	Tisdagar	16.15
	Heiti Krafft	Spel	Torsdagar	16.30
	Ragnar Arve	Spel OBS! Nybörjare	Söndagar	15.00
NYHET	Hjärt- & lungräddnings- kurs		Lördagar	

Bindande anmälan görs hos klubbvärderna!

Gör det i så god tid som möjligt så att vi kan planera grupper, nivåer etc!

Vid anmälan betalas 10 € i anmälningsavgift som sedan tas av från kursavgiften.

Anmälningsavgiften betalas inte tillbaka. Detta på grund av att vi ordnar kurserna efter anmälningar och det har förekommit att flera som anmält sig inte har kommit till inskrivna kurser. Har Du synpunkter och önskemål om nya eller ändrade kurser?

Du är alltid välkommen att höra av Dig per telefon 966 704 661 eller Ritva 666 288 421.

HÖSTEN 2011 temakvällar

Vi har tidligere tatt for oss Spansk historie. Gerd Andersson presenterte Costa Blancas historie i 2008. Sven Kruckenberg har i Nórdico Nytt redigert avsnitt fra Herman Lindqvists bok "Historien om Spanien". I høst skal Johan Carlsen presentere Spaniens historie som en serie, fordelt over 3 temakvelder.

- 10 oktober: 1 Høstens resor
2 Astma och Rökarsjukan (KOL/ KOLS). Olof Selroos.
- 17 oktober: Spaniens historia, del 1.
- 24 oktober: 1 Hospital San Jaime, presentacion
2 Spaniens historia, del 2.
- 7 november: 1 Spaniens historia, del 3.
2 Balle Sol senior resort, Carolina. (Se sida 33).
- 14 november: Skatter for residenta och icke residenta, Erik Stattin
- 21 november: Turismens början i Torrevieja, Francisco Rebolla och Enrique Garcia
- 28 november: Visaften

Ändringar och omkastningar i programmet vil forekomma.

Deltagerade oppgifter meddelas efterhand på klubbens Anslagstavla och på våra websidor. Alle temakvæller äger rum måndagar kl 18.00 i klubbens lokal, C/Bazán 4.

Ingen föränmälan. Pris per gång 3 euro inklusive förfriskningar. Hör gärna av dig med synpunkter och förslag på fler teman!

Temaansvarig: Ritva Röhr
Telefon 626 325 224



Å spasere i de trange gatene i Mojacar er i seg selv en opplevelse. Fotograf: Henrik Westman

En resa til Mojacar

10 april dro 46 glade Nórdico medlemmer till den sjarmerende lille byen Mojacar. Det var flere som kunne ha tenkt seg å vært med på turen. Kanskje kan den bli gjentatt en annen gang?

"Fall-bakover-tid"

Søndag 30. oktober er sommermånedene med lys en time ekstra om kvelden over.

En huskeregel for hvilken vei man stiller klokken, er å stille viserne mot sommeren om våren og bakover mot sommeren om høsten.

I USA har man et ordspill som sier: "Spring forward – Fall back".



Spaniens historie

Vår redaksjonelle medarbeider Johan Carlsen, som lenge har skrevet og holdt foredrag om Spansk historie, skal i høst presentere sitt materiale for Club Nórdicos medlemmer som en serie, fordelt over 3 temakvelder. (Se side 8).

Det skal ha vært hulebeboere i Spania ca. 12.000 f.Kr. Fönikerne grunnla Cadiz rundt 1100 f.Kr. og vel 200 år senere oppretter de kolonier ved kysten rundt Malaga. Grekerne og Kartagerne slår seg ned med 200 års mellomrom før romerne vinner punekrigen i 201 f.Kr. og begynner sin 600 års okkupasjon.

Først i 711 startet den muslimske invasjonen og Córdoba ble den viktigste muslimske delen av Spania. Selv om Alfonso VI av Castilla kristnet Toledo, holdt muslimene stand bl.a. i Granada, helt til 1248.

Katolske Isabel av Castilla og Fernando av Aragon, som giftet seg i 1469, startet ni år senere den spanske inkvisisjonen. 1492 startet med at de utviste jøder og muslimer. I oktober oppdaget Christopher Columbus Amerika.

Fra 1700 og frem til 1986, da Spania ble medlem av EU, skjedde dette:

1702 startet den spanske arvefølgekrigen.

1793 erklærte Spania krig mot Frankrike.

1813 er uavhengighetskrigen av koloniene i gang.

1873 gjenoppstår monarkiet.

1923 innfører General Miquel Primo de Rivera diktatur.

1936 starter den spanske borgerkrigen.

1975 avsluttes Francos diktatur og Juan Carlos I blir konge.

1955 ble Spania medlem av FN og 1982 av NATO.

Husk temakveldene!



UTDANNET OG REGISTRERT SPANSK MEGLER

**Kjøpe, selge eller finansiere?
Ta kontakt for trygge transaksjoner.**



Mona Nielsen

Faglig leder og spanskisensert
boligmegler og takstkyndig.
Reg.AEGAI 1409
Mobil: +34 609 407 567
E-post: mona@dinbolig.com

Ingvild Teksum
Diplomøkonom, salgsleder
og eiendomsagent.
Norsk mobil: +47 99 36 94 49
Spansk mobil: +34 617 697 060
E-post: ingvild@dinbolig.com



Du finner oss i Avenida Diego Ramirez 135 i Torrevieja (Alicante) Tlf: +34 96670 1233

www.dinbolig.com • info@dinbolig.com

Lundquist&Nielsen S.L Cif: B-53396677 • Har: Merkantil kontraktforsikring, AEGAI/Lloyds London grense 1.200.000€ • Sivil ansvarsforsikring dekker opp til 3.000.000€ • Dokumenttap AEGAI/Lloyds London grense 60.000€ • Juridisk Forsikring opp til 1.500.000€ • HMS kontrakter og sikring etter gjeldene lovverk i Spania • Er: Innskrevet og klarert iflg LOPD, i personvernregisteret • Innskrevet i registeret over juridiske takseringskyndige. (Registro de peritos judiciales)

Pålitlig hälsovård på Costa Blanca



Residencial
Sierra Toledana 2,
La Mata (vid N-332)
Tlf.: 965 729 383
Dr. Alfredo Alexandre
www.nordenclinica.com

Dr. Alfredo Alexandre och hans medarbetare är kompetenta att ta hand om det mesta som krävs för en god hälsovård på kliniken, och konsulterar eller remiterar till våra specialister. I vården inkluderas medicinsk hjälp 24 timmar om dygnet. Även hembesök!

**FÖREBYGGANDE HÄLSOVÅRD!
RÅDGIVNING! HÄLSOKONTROLLER!**
EN VÄRDEFULL VÅRD FÖR FAMILJENS ALLA MEDLEMMAR!

Vi har:

- Modernt utrustad klinik.
- Högt kvalificerade fasta läkare som ger dig kontinuitet och en mycket bra kunskap av det spanska hälsovårdssystemet.
- Ett professionellt samarbete för att ge dig bästa vård på ett personligt sätt.
- Välkommen till vår websida:

www.nordenclinica.com
för ytterligare information.



C/ Gregorio Marañón, 50
Torrevieja, Alicante, Spanien
Tel./Fax: 965 704 519
farmaciaacequion@yahoo.es

Läkemedel, rådgivning av farmaceuten, vitaminer.

Apotekets hälsokoll:

Blodtryck, kolesterol, glukos eller sockervärden, hemoglobin.

**Vi betjänar på svenska vardagar
klockan 9.00 - 14.00.**

Osteopat på onsdagar. Reservera tid!

Homeopatiska produkter, läke örter, hudvård och hårvård för män och kvinnor. Barnmat och blöjor.



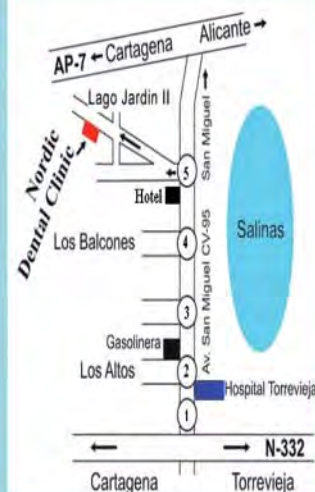
Nordic Dental Clinic
Implant & General Dental Clinic



Tlf.: 966 722 318

Lago Jardín 2 Avda. Laguna Azul Manz. 5 - Los Balcones (Torrevieja)

www.nordicdental.info e-mail: info@nordicdental.info



VILLAJOYOSA

Villajoyosa är känd för "gamla staden" som når ända ner till havet. Det är en av de få samhällen som kunnat bevara den gamla byn och undvika exploateringen av stranden. Starka ekonomiska intressen har vanligtvis gjort att man rivit de gamla delarna och byggt upp något nytt utmed strandpromenaden, men Villajoyosa har kvar sin gamla stad med en stor del av muren! Det är exklusivt! När man har medeltidsmarknaden i början av maj så förflyttas man till medeltiden, det är både lukterna, ljuden, smakerna och alla dessa synintryck som tillsammans får en att känna sig som i en annan tid.

Turistbyrån anordnar speciella guidade vandringar så man skall få med sig det mesta från vandringen. Här finns kyrkan som är inbyggd i själva muren. Utmed andra sidan ligger floden Amadorio, som nu är torr-lagd eftersom man byggt en damm i bergen. Flodens existens är det som gjort att området befolkades sedan urminnes tider.

Staden var erkänd som "stad" redan i romarriket, och gick då under namnet "Alonis" men heter idag Villajoyosa. Fenecierna och ibererna bodde på platsen redan 1500 f.Kr. och ibererna hade en fungerande begravningsplats mellan åren 700-100 f.Kr. Namnet "Vila Joiosa" uppkommer inte i dokument förrän år 1300, när Bernat d'en Sarrià, grundlade den nya bosättningsplatsen. Villajoyosa betyder "den glada staden", ett attraktivt namn för de nya kristna bosättarna från Katalonien och Aragon. Staden hade från början ett slott (som inte finns kvar idag) och starka murar. De murar som finns kvar idag är från 1500-talet. Problemet och faran med pirater kvarstod till 1700-talet vil-



ket alla försvarsanrättningar och utkiksposter utmed kusten visar, bland annat alla tornen.

En betydelsefull legend i Villajoyosa härrör sig från den tiden då berbiska pirater anföll la Vila Joiosa, och man bad till helgonet som räddade dem från piraterna. Sedan den 29 juli 1694 firas Villajoyosas fest till "Santa Martas" ära. Idag heter festen i staden "Moros y Cristianos" och firas sista vecka i juli, vilket är en stor begivenhet och värt ett besök!

Fabriken VALOR är en av de största inhemska fabrikanterna av choklad i Spanien och har sin fabrik i Villajoyosa. Det är ett familjeföretag som grundades 1881. Hantverksförmågan att fabricera förstklassig choklad har följt generationerna och gjort dem ledande i Spanien. Man har ett 80-tal anställda på fabriks-golvet, men har också ett 20-tal försäljningställen ute i Spanien, bland annat i Torrevieja. Man omsätter mer än 31 miljoner Euros varje år, och producerar omkring 6000 ton choklad om året.

Johan Carlsén



Janiccée Wretman



HJÄLPER DIG MED:

- Köpekontrakt - Fullmakter -
- Arvsärenden - Lagfarter -
- Reavinstdeklarationer -
- Dokumentbehandling - NIE nr. -
- Förmedling av fastigheter etc. -

E-mail: info@casakonsult.eu

Tel: (+46)705 545 534 - (+34) 609 656 056 

www.casakonsult.eu



Störst på skandinaviska matvarer i Torrevieja!

Velkommen inom!

Scandigo Supermercado
Calle Fuensanta 54
03182 Torrevieja. Tel: 965 718 281
Eirin og Arvid Boertmann Dahl
www.scandigo.es



AIR CONDITIONING

Med Klimatanläggningar från världens ledande tillverkare kan Du alltid räkna med bästa inomhuskomfort. Värme / kyla

VENTILATION

För att undvika fukt och mögel.

GOLVVÄRME

Kalla golv slipper du med våra golvvärmesystem.

VATTENFILTER

Vattenfilter från ledande tillverkare för din vattenkvalitets skull.

KALKLÖSARE

Enkelt underhåll, Miljögodkännande, Svensk tillverkning.

Swedtec S.L., Av. Cabo 288 B, Urb Cabo Roig
Tel: +34 966 76 17 70 +34 659 90 89 15
Fax +34 966 76 17 71 swedtec@terra.es
www.swedtec.com



EUROCENTRO
CLINICA VETERINARIA S.L.

96 571 49 40

ENGLISH - FRANÇAIS - DEUTSCH

TORREVIEJA:

C/ Clemente Gosalvez Nº 44
C.P. 03181

Lunes a Viernes: 10 a 13:30h. y 17:00 a 20:00h.

Sábados: 10 a 13:30h.

eurocentrovvet@telefonica.net



Vi har butikk på Gallerian, det skandinaviske senteret i C/La Loma 37, Torrevieja.

Tren muskulaturen mens du går og står.

MBT-skoen, den aktive skoen, får hard asfalt til å føles som myk mose. Den kan lindre smerter i rygg og knær, avlaste leddene samt gi deg bedre kroppsholdning.

Økt muskelaktivitet i ryggen

+ 9% mer muskelaktivitet i sete*

+ 19% mer muskelaktivitet i baksida lår*

+ 18% mer muskelaktivitet i legg*

Økt muskelaktivitet i mage

- 19% mindre belastning i hofte- og kneledd*



* Ifølge studier ved universiteter i Calgary, i Sheffield og i Basel.

CODE SKO GIR BEDRE HELSE

Ring Diana Beaven
leg. fysioterapeut

tlf. 965 708 227 (engelsk)
e-post info@torreterapia.com

Hvilken effekt har MBT?

Med MBT får du følelsen av å gå barbert på myk mose. MBT er komfortabel, men samtidig også utfordrende. Hvert steg er trening for kroppen. Effekten kan oppsummees slik: Kroppsholdning og balanse forbedres mens leddbelastningen reduseres. Flere muskler trenes når du står og går. Dette øker muskelaktiviteten og blodsirkulasjonen. Fysioterapeuten leder hver uke grupper for å trene. Du kan låne for å prøve eller kjøpe MBT-sko, dersom du ikke har dem allerede. Vi lærer deg hvordan skoene skal brukes, og gir deg selvtillit mens du går på tur. Her får du også øvelse i balanse, koordinasjon og styrke. Mer info se www.torreterapia.com

Joya

Mannen bak dette nye skomerket er sønnen til den sveitsiske ingeniøren Karl Müller som oppfant MBT-skoen. Erfaringene viste relativt raskt at folk med dårlig balanse trengte en annen form for stabil såle. Hans sønn har nå lansert Joya-sko med en annen sålestabilitet enn MBT. I tillegg er disse skoene noe rimeligere til tross for de samme fordelene. Denne mykere sko har i 2009 gjort stor suksess i Tyskland.

Utover disse skomerkene tilbyr butikken utleie av hjelpemidler til bevegelseshemmede, Nikken- og siste nytt innen andre helseprodukter.

El Altet er blitt ny og fin

Først i mars ble den nye flyterminalen på El Altet åpnet, ca. 4 måneder forsinket. Alt er annerledes, de to gamle terminalene er nå stengt og gjennomgår en stor totalrenovering.

Det skal bli 3 forskjellige boarding områder. C og B er nå i bruk og A kommer når de gamle terminalene blir klargjort.



Det er greit å få parkert for av og pålessing.



Ankomsthallen har få sitteplasser og er lite oversiktlig. Du må stå lenge og vente dersom du skal se når folk kommer.



Ankomsthallen er stor og oversiktlig.

Utbyggingen, som startet i 2004, vil koste 629 millioner Euro når alt står ferdig om "noen år".

Den nye terminalen har en mengde nye tilbud. Her finner du; turistinformasjon, "førstehjelp", kafeer, restauranter og mange butikker. Tilbud fra Armani, Boss, Desigual, El Corte Ingles, Las Lilas, Swarovski, Tuc Tuc og "Your Fashion Store" kan interessere mange.

Ellers har Alicante Flyplass fått sitt første Starbucks kaffehus. Kafeteria- og restauranttilbud fra:

Air Tapas Bar, ARS, Burger King, Caffriccio, Farggi, Il Caff'e di Roma, La Pausa, Organ & Co, Rodilla og Subway, som har mye godt å tilby.

For alle dere som ikke har vært her ennå. Planlegg litt ekstra tid, slik at du får glede av alt.



Flyplassen har 3 Duty Free-butikker. Den største må alle gå igjennom ved avreise. Den andre er denne, og den tredje "Ari-vals shop" ligger i ankomsthallen.



På denne engelske pub'n kan man se engelske sportssendinger på storskjerm.



Det er lett å finne frem på den nye terminalen og innsjekkingen går greit. En del raskere enn tidligere.

Vad har hänt sedan sist?

Det er mye som har skjedd siden vårt siste nummer. Denne gang har vi valgt å fortelle hendelsene fra årsmøtet t.o.m. utgangen av mai måned, med bilder og bildetekster.



Vi besøkte i år Guardamars Reina Sofia Park for å delta på årets Europa dags feiring. Sammen med ordføreren, deltok flere som sørget for at dagens tale var på spansk, belgisk, dansk, engelsk, fransk og tysk. En imponerende prestasjon.



Fra 11. – 15. mai gikk la Feria de Mayo av stabelen i Torrevieja. Andalusisk dans i tradisjonell beklledning og velstelte hester var, som tidligere år, et fast innslag.



Norske Hov Musikkorps ledet an i 17. mai toget gjennom gatene i Torrevieja. Den norske nasjonaldagen har blitt feiret 23 ganger i Saltbyen.



Årets påske slo alle tidligere rekorder. 12% flere besøkende enn i fjor. Den første Semana Santa rekord i Torrevieja ble satt så tidlig som i 1807. (Foto: Henrik Westman).



The Real Estate Agency/ Fastighetsbyrån Alicante, åpnet nytt kontor 16. mai i Avda Mediterráneo 68, Gran Alacant. Kontorsjef Jon Lindsmyr er også kontorsjef her og i Torrevieja. Flere representanter fra Sverige deltok.



På Club Nórdicos årsmøte var også Coro Nórdico på plass og underholdt med fine melodier.



Det åttende Medieval Marked besøkte EU-parken i Torrevieja 29. april t.o.m. 2. mai.



Den norske konsulen, Tim Kindem, forteller Torreviejas nye ordfører Eduardo Dolón(35) hvordan nordmenn feirer sin nasjonaldag i Spania.



16. april inviterte Nina Karlsson Salon i Los Montesinos til en "Helse og skjønnhetsdag". Nina Karlsson og Noelia presenterte de nyeste trendene innen klipping m.m. Aas Beauty Therapy Clinic samt Quesada Fotpleie Clinic deltok med sine egne presentasjoner. Apropos Nina Karlsson Salon – de har fått nytt telefonnummer. Det er: 679 460 583.



Onsdagen den 4 maj så träffade Club Nórdicos ordförande Henrik Westman samt marknadsansvariga Helen Gustafsson ett tjugotal företagare, Mas Amigos ordförande m.fl. för handelskammarlunch på Hotel Masa International i Torrevieja inbjudna av Gunnar Mattson.

Anledningen till träffen var att Spansk-Svenska Handelskammaren i Madrid planerar att öppna en regional representation på Costa Blanca.

Handelskammarens uppgift är att utveckla och stödja handelsrelationerna mellan Spanien och Sverige. Costa Blanca avdelningen planerar sammankomster en gång i månaden med föredrag och seminarier, lunch och/eller middag. Inbjudna talare kommer från IKEA, Volvo Ocean Race, SAS, Repsol, Omni Ambassader etc. Se vidare deras hemsida www.camarahispanosuecia.com) Foto: Henrik Westman.



I mai takket det svenske presteparet Tommy og Monica Qvennerberg av etter 4 år på Costa Blanca. Vice ordförande Ritva Röhr representerte Club Nórdico. 1. September tiltrodde det nye paret Michael og Susanne Franzen.

Costablanca it

PC Support

Erfarenhet och stabilitet!
39 år i databranschen varav 10 år på Costa Blanca, borgar för snabba och riktigt utförda jobb.

Ring Rolf på mobil 609 539 201 / e-mail: rolf@costablanca-it.com




SVT World – den enda lagliga* svenska TV-kanalen på Costa Blanca!

Sveriges Televisions utlandskanal SVT World direktsänder svenska TV-program 24 timmar om dygnet. I tjänsten ingår även radiokanalerna **Radio Sweden** och **P4** samt **SVT Text**:s alla ca 800 text-tv-sidor (inkl Stockholmsbörsen).

Och inte ens när du reser i Europa, Asien, Australien, Afrika och Nordamerika behöver du vara utan svensk TV – förutsatt att ditt hotell har abonnemang på SVT World.

För närmare information och abonnemang kontakta SVT World:s kundtjänst:
ConNova TVX AB tel: +46 (0)141-20 39 10 fax: +46 (0)141-20 39 11
 e-post: svtworld@connova.se

***All vidareändring av nordiska TV-kanaler på Costa Blanca är illegala.**



PAX PRODUCTS

FÖR ETT HÄLSOSAMT INOMHUSKLIMAT

Har du ledsnat på fuktskador, mögel, allmän trötthet, radon och allergier?



NY BYGGNATION
 RENOVERING UTE INNE
 EXTERIÖR / INTERIÖR DESIGN
 ARKITEKTS PROJEKTERING
 METAL – ALUMINIUM ARBETE
 PLATTLÄGGNING—BALUSTRADER
 KÖK—BADRUM

P-VENTILATION 8687 218 528
 E-mail: p-ventilation@hotmail.com

G.M.P. 8610 923 703
 E-mail: gmp_construct@yahoo.com

OPTICA LLAMUSI

Torrevieja
 Plaza Isabel II, 5
 (mitt emot saluhallen)
 Tel.: 965 710 775

OPTICA LLAMUSI

La Zenia
 Centro Comercial
 Zenia Golf, Local 11
 Tel.: 966 730 604

OPTICA LLAMUSI

Los Balcones
 Centro Comercial
 Filton
 Tel.: 966 798 193

Gratis parkering 1 timme

Ny medlemsförmån för Nordicos medlemmar:

20% rabatt på glasögonbågar och 10% rabatt på solglasögon och klockor.
Stort sortiment av glasögonbågar, solglasögon och klockor.

Weekend operasjoner

Det kommer stadig nye tilbud fra legesenteret ScandiCare på det skandinaviske senteret Gallerian i Torrevieja. Nå tilbys ankel-, hofte- og kneoperasjoner på USP Hospital San Jaime i helgene. Sykehuset som er moderne og internasjonalt, stiller med kirurger og sykepleiersker som taler et eller flere skandinaviske språk.

Selv om ortopedkirurgi er en spesialitet her, er hospitalet et betydningsfullt multidisciplinært senter etterspurt i hele Europa.

Det er ingen forskjell på å bli operert på San Jaime eller i Skandinavia, bortsett fra at personalet kommer fra Norden.

La Clinica Internacional Ortopedia som ledes av den kjente danske Jørn Boel, er tilknyttet ScandiCare. Behandlingskonseptet er unikt og helt nytt. Her kommer man hurtig på benene igjen.

Utover dette tilbys også allmenn kirurgi (dr. Göran Lundegårdh og Michael Dahlberg) samt psykiatri (dr. Kamilla Portala). Det paramedisinske mottaket har utvidet med Lotta Jularbo, som er en "diplomert massør".

ScandiCare har nå tilknyttet seg over 30 spesialister og sykepleiersker med spansk og nordisk godkjenning. Nyheter står i kø her, men det kommer vi tilbake til senere. Gallerian, ligger sentralt på hjørnet av Calle La Loma og Radio Murcia. I perioden september t.o.m. mai finns det hver dag en almenpraktiserende lege her. Trenger du mer info, gjør et besøk, eller les mer på www.scandicare.es.



- Vårt behandlingskonsept setter pasientens velvære og livskvalitet like høyt som faglighet og profesjonalisme forteller Jørn Boel(th) og Bo Löfgren til Nórdico Nytt.

Här byggs det – FÖR FULLT!

Det pratas allt för mycket om det negativa med Spanien. Lågkonjunktur i antågande, hög arbetslöshet, fallande huspriser, dålig ekonomi och om depression.

Därför är det på sin plats att ta upp lite positivt om Spanien i allmänhet och om Costa Blanca i synnerhet.

Den senaste tidens turbulens har haft det goda med sig att det har självsanerats bland byggare och mäklare. De som nu finns kvar står otroligt starka och ser på framtiden med stor tillförsikt. Detta säger Kent Sjöblom på mäklarfirman Next Casa 4 U på Costa Blanca.

Det är alltid lite stiltje under sommarmånaderna men en och annan bostad har vi sålt nu också – fortsätter Kent Sjöblom. Våren och försommaren har varit mycket bra för oss. Byggnationen av de nya huskropparna hos Vista Azul fortsätter med oförminskad styrka eftersom det tekniskt - med tanke på nu rådande tider - många kontrakt.



Sedan har inflyttningarna varit ett stort antal och vi är nogna med att kunden verkligen fått det som beställts och är nöjda. Det är vår bästa reklam – avslutar Kent Sjöblom.

Avslutningsvis kan det sägas att arbetslösheten är inte så katastrofal som det görs gällande i media. Inte på Costa Blanca i alla fall.



Den spanske vindenergifundasjonen hevder at Spania nå produserer mer vindenergi enn noe annet europeisk land. Videre planlegges det å bygge et stort solkraftverk i Murcia. Anlegget blir bygd i fire faser, og kostnadene er på ca. 700 millioner euro.

Ifølge trafikkdirktoratet i Spania fikk tusenvis av sjåfører bot for mobilbruk i løpet av en uke i april. Å prate i mobiltelefon mens man kjører, firedobler risikoen for ulykker.

April var den varmeste måned i Spania på 60 år. Selv om dette er en landsoversikt på snitt, var den varmeste dagstemperaturen 9. april i Murcia på 37,4 grader.

En søndag i mai deltok 100 syklister i Marcha en Bici cycling i Pilar de la Horadada. Kjenn din by var tema for turen ned til Torre de la Horadada og videre til Mil Palmeras.



I våres ble denne statuen avduket i 30. juli parken i Pilar de la Horadada. Den skal være symbolet på å hedre de eldre i kommunen.

Orihuela kommune har pusset opp parken ved Calle Rocio i La Zenia. Ny lekeplass for barn med treningsapparater for de voksne.

Den "norske" cruisebåten "Independence of the Sea", som tar med 4.370 passasjerer, skal til neste år ha Alicante som en av sine faste havner.



Visste dere at "Stines taxi 54" gir Club Nórdicos medlemmer 10% prisavslag på kjøring til/fra flyplassen? Hennes mann Emiliano Casal fraktet Nórdico Nytt's redaktør till El Altet i mai.

Rojales kommune har åpnet et nytt helsesenter i krysset Calle Tarragona/Avda de Huelva. Senteret Lo Marabu er åpent mandag til fredag, fra kl. 08.00 til 15.00. Samme kommune har videre investert i ny teknologi for å gjøre kommunal saksbehandling raskere. Både i Rojales by og i Quesada, skal man i fremtiden kunne koble seg gratis til nettet fra de største parkene m.m.

Fra 1. juli ble det slutt med gratisbussene i Torrevieja. Nå koster det årlige frikortet 35 Euro.

Residenciakortet får nå et nytt format. Med sine 8,6 x 5,4 cm, er sertifikatet tilpasset lommebøker. Ifølge Policia Nacional vil kortet bli plastbelagt.



Ved rundkjøringen på Punta Prima, Orihuela Costa, hvor Mercadona har holdt til, er det nå åpnet et nytt senter med stort var-utvalg. Over gata har El Corte Chino åpnet.

Flybussen mellom Torrevieja og El Altet som startet opp 23. mai, kan opphøre 23. september. Costa Azul som kjører ruten i dag har bare avtale med kommunen på 4 måneder. Vega Bus har klaget på at de ikke fikk kontrakten.

Ryanair har åpnet ny flyrute fra Malmö til/fra Alicante.

Spaniaposten har fått ny redaktør. Det er norske Jon Henriksen som overtar etter Kim Ammouche.

Det 20 år gamle reisebyrået SAGA Travel i Torrevieja er til salgs. Eva Christensen, som ønsker å trappe ned, håper at byrået forblir norsk.



Moncayo Markedet, som holder åpnet hver tirsdag og lørdag, er nytt, og du finner det på baksiden av Procomobel Home Centre i Guardamar. Utvalget bærer et engelsk preg og har flere kafeteria tilbud.



1. juli ble "di Stefano Restaurant" på Tres Coronas gjenåpnet. Det er svenske Mats Persson som skal lede restauranten inn i fremtiden. Konseptet blir: "Hälsosam mat på dagtid, och ny matsedel med fisk & skaldjur på kvällen. Givetvis finns det också en köttbit för den som så önskar", forteller Stefan Bramsell til Nórdico Nytt.

The flower shop på senteret Torremarina i Torrevieja, har utvidet både i areal og varesortement.

Svenske Marie-Louise Larsson har overtatt "Lillians Skaferi" på Torremarinasenteret, og hun regner med full drift i begynnelsen av oktober.

Scandic Legal Service har flyttet fra Alfredo Nobels gate til Calle Bautista Bertomeu Sober 1-3-5, lokal 46. (Samme bygg som SMILE Dental og Torrepost).

Knut Helgaker som driver dagligvarebutikken "Landhandleren" på Gallerian i Torrevieja, har nå tatt over Fiskebutikken. Svenske Dan Selin vil fortsette driften

Også rørlegger Martin Andersen viser seg frem på Gallerian. Han planlegger å innrede et bad på Torreviejas Skandinaviske Senter. Her er alt bygd opp fra grunnen, slik at kundene kan se hvordan jobben blir utført før man bestiller noe som helst.



Plazaen på La Mata er blitt bundet sammen med stranden. Bydelen har nå fått en flott festplass på vel 8.000 kvadratmeter.

Något på hjärtat

Om du har något på hjärtat eller något som kan vara till nytta och gagn för Nórdicos medlemmar, men inte kan – eller inte vill – skriva själv, kontakta någon av redaktionsmedlemmarna.

Tillsammans gör då du och redaktionsmedlemmen ett reportage eller artikel som kan presenteras för Nórdico Nytt's redaktion. Om du vill får du gärna vara anonym.

Valborgsfirande med Club Nórdico

Trots regn på morgonen så ställde nästan tjugo medlemmar upp för att fira Valborg med grillning, petanka, tipspromenad, bollkastning och sång (nåja) i naturparken Embalse Pedrera.



Vägen dit var en upplevelse i sig med vindlande småvägar. Det var inte alltid så lätt att hitta, men arrangörerna med Berit Öhman i spetsen hade fiffigt nog satt upp Nórdico Nytt's påsknummer på de ibland ganska omkullvälta vägvisningsskyltarna. Vi som var med hade en fin avslutning på vårsäsongens aktiviteter i Club Nórdicos regi.

HW.

Bowls

Bowls eller lawn bowls är en brittisk precisionssport som påminner om boccia och boule och som liksom dessa har sina rötter i urgamla sten- och kägelspel. Bowls spelas på gräsmatta eller på konstgjort underlag med liknande egenskaper, såsom konstgräs. Spelet spelas med asymmetriska klot med en diameter på knappt femton centimeter, vilka på grund av sin ojämna viktfordelning inte rullar rakt. Hur mycket klotet viker av kan varieras genom val av klot. Ursprungligen var kloten tillverkade i trä, men numera vanligen i syntetiska material. Kloten skall rullas på banan och placeras så nära ett litet målklot, kallat "jack", som möjligt.

Club Nórdico skall till hösten organisera provspel av Bowls, ca. mitten av oktober.

Det er ikke noe umoralsk i mine bøker. Bare mord.

Sagt av:

Agatha Christie (1890 – 1976) Engelsk författare

Ni vet väl ... att alla är välkomna med förslag till reportage i Nórdico Nytt! Kontakta redaktionen!

Ni vet väl ... att alla är välkomna med insändare till redaktionen!

Ni vet väl ... att vårt Nórdico Nytt endast överlever om vi alla hjälps åt att skaffa annonsörer!

Ni vet väl ...
att vi alla jobbar helt ideellt!

Årets smyckelotteri Sponsor: Bengt Blomqvist

Tennsmeden Bengt Blomqvist är en av få som efter gjutningen bearbetar smyckena på ett unikt sätt med gaslåga och kolv. En tillverkning med traditioner långt bakåt i tiden.

Med känsla för materialet skapar Bengt unika smycken för modemedvetna kvinnor och män som uppskattar hantverk i enkel design med inslag av tidlöshet. Bengt Blomqvist startade eget företag 1958 med tillverkning och reparationer i alla material – guld, silver och tenn. Jämsides drev han även guldsmedbutik i 18 år. De senaste 20 åren har hans smycketillverkning i huvudsak varit i tenn.



Årets smyckelotteri ger Club Nórdicos medlemmar ett fint tillskott.

Efter att tidigare ha sålt sin kollektion till återförsäljare möter Bengt numera sin publik på hantverks- och slottsmässor, alltid tillsammans med sin Barbro.

Bengt och Barbro som tidigare haft framgångsrika utställningar i Spanien, skall också i år ha utställning 17 – 21 oktober på Club Nórdico i Torrevieja.

ScandiCare

www.scandicare.es

Scandinavian Specialist Healthcare

Gallerian, Calle de Loma 37

Torrevieja

0034 635 296 605

Allmänläkare, Psykiatri, Psykolog

Urologi, Gynekologi, Kirurgi,

Fysioterapi, Massage



Dani fra G.M.P. – P – ventilation hadde mange besøk.



Rørlegger Martin Andersen reklamerte for både vannfiltre og kalkfjernere.



Thomas Rennemark fra Bordados solgte mange produkter og knyttet nye kontakter på messa.

Expo Torrevieja 2011

Handelsmessen, som gikk av stabelen 30. mars til 3. April, hadde over 40.000 besøkende. Det var gratis inngang for å kunne besøke de 115 stands, som var fordelt over ca. 3.000 kvadratmeter.

Bak messen stod APYMECO, som er foreningen for små- og mellomstore foretak i Torrevieja, sammen med kommunen og enkelte deltakere. Planen er å gjenta arrangementet til neste år.



Brillekjeden Optica Llamusi, som har mange gode medlemstilbud til Club Nórdico, hadde mange besøk. Her betjener Gloria Martinez Llamusi(tv) og Jerenimo Salmeron Balsalobre interesserte kunder.

Ny skjønnhetssalong

Sammen med Gill Griffin, har Nina Aas åpnet Aas Beauty Therapy Clinic i Quesada. Her tilbys dyprensing av hud, dyptgående massasje og alt annet som hører med i en skjønnhetssalong. Sammen med sin mann Egil Aas, som er fysioterapeut og akupunktør, planlegger Nina en ny utvidelse slik at man skal kunne tilby alt fra fysioterapi, akupunktur, massasje og skjønnhetsbehandling for hele kroppen. – Det skal vi fortelle mer om i neste nummer av Nórdico Nytt, sier Nina Aas.



Hvorfor får vi gråe hår?

Ifølge forskere ved New York Universitys Lagone Medical Centre, så sender celler i hodebunnen kjemiske signaler til hverandre, for å gi håret farge. Når denne kommunikasjonen stopper, blir håret grått. Stamceller i hårsekken lager nytt hår, mens melanocytter lager farge til håret. Kanskje kan man i fremtiden genetisk påvirke denne kommunikasjonen, slik at mange kan unngå grått hår når man blir eldre.

Et varmere samfunn

Da Juan Mann flyttet fra England tilbake til Australia, oppdaget han at han var fremmed i sin hjemby – han kjente ingen! En dag tok han en plakett og skrev "Free Hugs" på den.

Først fikk han bare rare blikk. En gammel dame fikk øye på Juan og hun trengte en klem. Nå endret holdningene seg og det kom smil, latter og mange, mange klemmer. I dag klemmes det over hele verden.

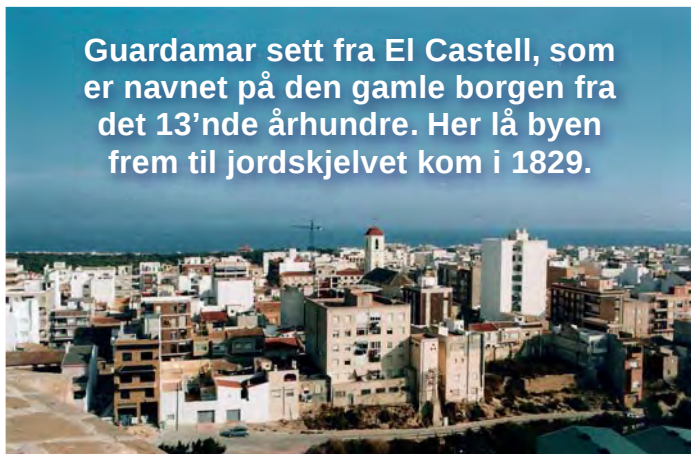
Skal vi gjøre Club Nórdico til et varmere samfunn?

Guardamar del Seg

Guardamar er med sine 16.600 innbyggere en attraktiv by både for dem som ønsker å slappe av og for dem som vil drive med sportslige aktiviteter.

Byen har to store sportssentere; Les Raboses og Palau Sant Jaume, som blant annet rommer 3 fotballbaner, basketball, tennis, veggklatring samt det store innendørs svømmebassenget Manel Estiarte med olympiske mål.

Guardamar sett fra El Castell, som er navnet på den gamle borgen fra det 13'nde århundre. Her lå byen frem til jordskjelvet kom i 1829.



Guardamar er kjent for sin rullstolstrand, hvor det er tilrettelagt slik at man kan trille seg ut i Middelhavet. Byen har i de siste årene fått ombygd og avrundet sine fortauskanter, slik at man med letthet kan krysse alle gater og steder. Mye av forbedringene skyldes nok Maryléne Albentosas initiativ. Maryléne, som har vært ordfører i perioden 2003 t.o.m. mai i år, var Guardamars første kvinnelige sjef. Hun arbeidet hardt for at innbyggere fra forskjellige nasjonaliteter ble godt integrert med den spanske befolkningen. Byen er i dag en moderne turistby med mange hoteller og nyoppførte leilighetskomplekser, for ikke å snakke om de store

planene for videre utbygging. Det blir spennende å følge arbeidet til den nye ordføreren Carmen Verdú García videre.

Guardamar har en lang historie, og det er gjort arkeologiske funn som går helt tilbake til det 8'nde århundre f.Kr. I 1829 var det et stort jordskjelv som ødela det meste, og etter dette besluttet man å bygge opp byen på en slik måte at den ble jordskjelvsikret.

På begynnelsen av 1900-tallet måtte man iverksette tiltak for å unngå at sanden skulle angripe byen. Francisco Mira fikk jobben. Sammen med ingeniero de Montes plantet de trær og arbeidet med problemet i hele 29 år. Men da sjefen for det nasjonale senter for bevaring av naturen (I.E.O.N.A.) D.Munoz kom til Guardamar i 1979, var han innstilt på å få folk til å skjønne at det var viktig å plante mer trær, slik at elven ville unngå å tørke ut, og at mennesker som bodde i byen ville få et rikere liv. Munoz har fått æren for å



Turveiene i Alfonso parken passer for gående og syklist. Her kan alle ta seg lett frem til havet.



"Vi har funnit vår plats i tillvaron" forteller Ingrid og Arne Larsson til Nórdico Nytt. Her hilser de på byens tidligere ordfører Maryléne Albentosa, før de fortsetter: "I denna genuina spanska stad har vi allt som behövs för ett trivsamt och tryggt boende."



Playa Babilonia er en strand full av hinder. Ingeniør Codornius bygninger fra 1950-tallet har blitt skadet. Kommunen som eier alt her, har leid ut området frem til 2018. Steiner og sekker med armert betong prøver å redusere omfanget av de fremtidige skader.

ura



Parque Reina Sofia, som ble etablert i 1991, ligger midt i byen og har mange dyre- og fuglearter som kan tas i øyensyn. Skandinavere samles ofte her i parken som har springvann, benker og utendørsscene.

ha reddet pinjeskogen, og i dag er de fleste enige om at det fremdeles ikke skal bygges eiendommer innenfor skogen.

Guardamar har også fått en ny musikksskole på 3000 kvadratmeter, på Placa del Mercat. Huset har 8 klasserom, musikkhall, prosjekteringsrom, scene og omkleddningsrom. Auditoriet har plass til 255 tilskuere.

Byen har to kjente markeder. Inne i sentrum finner vi onsdagsmarkedet og El Mercadillo del Campo de Guardamar, kalt Sitronmarkedet, sør for byen, på søndager.

På søndager tilbys båttur med avgang kl. 10.00 til Tabarca, og i sommerhalvåret gis guidede togturer for 6 Euro hver torsdag og fredag. På fredager er det engelsk guide. Togturen, som starter fra turistkontoret, gir deltakerne en fin opplevelse.



Alfonsoparken på 840 hektar, som det tok mange år å bygge, er et stort rekreasjonsområde. Det hele begynte i 1897 og i 1929 var 600.000 pinjetrær, 50.000 palmer og 5.000 eucalyptustrær på plass. Parken rommer mye historie. Her finner vi den føniske byen La Fonteta som ble bygd ca. 800 år f. Kr. Også restene av Dama de Guardamar ble funnet her. Pinjeskogen tiltrekker et stort publikum.

Guardamar har mye å tilby. Marina de Las Dunas har plass til vel 500, båter og i tillegg til å være strandgåernes by, synes nok både befolkning og turister at Guardamar er et lite paradys.



Fra taket til svenske Ingrid og Arne Larssons leilighet kan vi se nedover Rio Seguras. Her kan de sykle eller gå ned til sjøen. Arne påpeker følgende: "En bra fungerende infrastruktur er ett stort plus. Nästen oavsett var man bor i Guardamar, är det gångavstånd till alt. Du är m.a.o. inte beroende av egen bil. Vi har hittat vårt kvalitetsboende".



I butikken til Gert Elisson og frue, finner man nybakt brød, livsmiddel, aviser og bøker. "Casa Tre Toppar", som ligger i C/San Eugenio 27, er det mest populære treffsted for skandinavere.



Når morgengryet viser seg i Guardamar, kommer fiskebåtene inn. Denne damen, som selger sin manns fangst, er sansynligvis den siste av de såkalte "Sarandas" som vandrer gjennom gatene og roper ut og reklamerer for varene sine; den ferskeste fisken fra havet m.m.

Valet i Spanien

Den 22 maj var det lokalval i Spanien till alla kommuner i landet och regionala parlament i alla autonoma regioner utom Andalusien, Katalonien, Baskien och Galicien. Rubriken på första sidan i tidningen "El País" dagen efter var följande: "PP kör över PSOE i hela Spanien". PSOE hade förlorat i alla autonomierna där det tidigare hade haft makten. Bara på Kanarieöarna och i Navarra skall PSOE fungera som stödparti till regionala partier. Av alla provinshuvudstäder (52 räknat med Ceuta och Melilla) skall PSOE bara regera i 5 till 8. Regeringens chef J.L. Rodriguez Zapatero hade sagt innan valet att han inte skulle kandidera till nästa allmänna val som skall hållas senast i mars 2012. Skillnaden i röster i hela landet blev 10% mellan de två stora partierna till PPs fördel.



Här redovisas resultatet i de områden som berör Club Nórdicos medlemmar.

Valresultatet i våra två autonomier blev utökad majoritet för PP så väl i Murcia (33 PP parlamentariker mot 11 PSOE) som i Valencia (55 för PP och 33 för PSOE).

På den kommunala nivån (Ayuntamientos) i Alicante provinsen, skall PP regera med egen majoritet i Albalá, Almoradí, Guardamar, San Miguel, Santa Pola och Torrevieja. I den sistnämnda kommunen har valresultaten i två vallokaler överklagats men beslutet angående resultaten tycks inte påverka valresultatet i sin helhet. Det provisoriska resultatet blev här: PP 15; PSOE 6; APETECE 4; De Gröna 2. PP skall regera med hjälp av andra partier i Catral, El Pilar de la Horadada, Rojales och San Fulgencio. PSOE i sin tur skall styra med egen majoritet i Los Montesinos och deltar i regeringen i Orihuela tillsammans med De Gröna (borgmästare) och CLARO.

I Murcia provinsen har de Ayuntamientos som ligger vid Mar Menor, och som tidigare i politiska kretsar kallades "Det Röda Havet", bytt färg. Nu skall alla tre, Los Alcazares, San Javier och San Pedro, styras av PP med egen majoritet och även i Cartagena.

Enrique Garcia Rebagliato

Den spanske premiärministern Zapatero har utlyst riksdagsval till den 20 november i år. Det normala datumet skulle vara i mars 2012.

Vi presiserer

På side 20 i siste Nórdico Nytt omtalte vi at firmaet Med-aesthetics har et stort tilbud av Fillers og Botox injeksjoner, for å myke opp rynker m.m.

Vi vil presisere at redaksjonen har ingen kvalifikasjoner for å kunne anbefale eller gi noen form for rekommendation vedr. Fillers eller Botox injeksjoner. Vi er klar over at man må være kvalifisert for å kunne gi kundene en slik behandling. Derfor må potensielle kunder selv passe på at de utførende personer er riktig kvalifisert. Dette gjelder alle våre presentasjoner. Det vi gjør er kun å fortelle om firmaenes eksistens og hva de tilbyr.

Red.

IN MEMORIAM

Allas vår vän och präst Sven Melander har lämnat oss i sorg och saknad. Sven och hans hustru Britta, tjänstgjorde under en längre tid i Svenska församlingen, Costa Blanca, Torrevieja.

Alla minns vi Sven, blant annet for hans innehållsrika predikningar, hans engagement för alla som ville och behövde hans tjänster i vår församling.

Vi som under alla dessa år har följt Sven, kan säga at han och hans hustru Britta gjorde ett fantastisk arbete med de små resurser som erbjöds dem.

Alla kommer vi att minnas Sven som en vänlig, trevlig, glad fin vän både privat och som präst. Genom Astrid och Göte Jönsson



Feil telefonnummer

Norske Robert Larsen, som jobber hos det kjente, spanske meglerfirmaet Rosa Mediterranean Houses, er skuffet over responsen på sin annonse i siste nummer. Årsaken var at telefonnummeret, var skrevet feil. Det er rettet opp i denne utgaven. Se side 2. Riktig nummer er 637 962 629.

Costablanca it

Internet /

ADSL eller Mobilt bredband (3G), Svenska, Norske og Danske telefonnummer via VoIP telefon
Vi kan hjelpe med bestilling og installasjon av bredband -
ADSL - 3G, VoIP eller liknede från olika leverantörer.

Ring Rolf på mobil 609 539 201 / e-mail: rolf@costablanca-it.com



El Molino

Jag, Gunilla Westerlund tillsammans med min familj skulle tillbringa en helg vid El Molino för att fira min födelsedag. Jag hade talat med ägarna Jan och Carmen tidigare och beställt en av deras lägenheter som bestod av två sovrum samt ett vardagsrum med kök. Vi skulle anlända lagom till lunch på lördagen den 9 april 2011. Med lite vägledning av personal hittade vi den gamla ordninggjorda kvarnen från 1500-talet. Vägen går från Torrevieja mot Caravaca de la Cruz och därefter får man vägledning för att hitta den lilla vägen som går till El Molino.

När vi kom fram var det säkert 30 grader varmt så vår lunch intogs inomhus i den gamla matsalen. Vi var inte helt ensamma utan en grupp Yoga personer runt 25 personer befann sig också där under helgen.

Lunchen bestod av vegetarisk mat med deras eget hemmagjorda öl. Det smakade helt underbart. Kaffe och kaka ute i trädgården. Tyvärr var poolen inte iordninggjord så badet fick vänta. Istället tog vi en långpromenad i deras härliga omgivningar. Väl hemkommen fick ånyo smaka deras goda öl. Middagen åt vi ute under stjärnorna och den bestod av hjort och viltsvinstek, potatis och grönsaker och ett utsökt rött vin. Efterrätten bestod hemmagjord cheese-cake med hjortron.

Alla var nöjda med maten. All mat samt en del av råvarorna kommer från El Molino.

Dagen därpå fick vi god frukost, en underbar promenad och innan hemresa en mycket god lunch.

Det var en mycket trevlig helg och jag önskar att vi inom Club Nordico kan anordna något trevligt på El Molino under en helg.

Vid pennan
Gunilla Westerlund.



RENGJØRING ETTER UTELEIE LYMPIEZA - GRUPPEN



RENGJØRING ETTER UTELEIE
RENGJØRING HVER 14.DAG
POOL-ETTERSYN-VINDU-TØY
+34 620 477 528

RING OSS IDAG

Casa Tre Toppar BUTIK & CAFÉ I GUARDAMAR

I vår butik hittar du:
**Nybakat bröd • Livsmedel • Lösgodis
Tidningar**

Vi tar emot beställningar på julmat t.o.m. 1 dec



Beställ ditt nybakade bröd hos oss!

C/ San Eugenio 23 • Guardamar
(mellan Plaza Pescadores och Parken)

Tel. 966 726 948 • 617 619 033

NINA KARLSSON SALON

Avda. Del Mar, 87
03187 LOS MONTESINOS
Alicante – España

ninakarlsson1@hotmail.com

679 460 583



SEVILLA - JEREZ 15 TILL 18 NOVEMBER

PRIS PER MEDLEM 310 € EJ MEDLEM 335 €.
Priset inkluderar hotell, frukost och middag samt inträde till den berömda Royal Equestrian School(hästshow) och besök på bodega.

ENKELRUMSTILLÄGG 60 €.

Priset är satt efter att vi måste minst vara 25 personer.

Sista anmälningsdag är 14 oktober.

Anmälningsavgift 60 € för medlem och 80 € ej medlem.

Kontakt: Randi Johansson
618 866 650 +46 (0)734 168984
Ta Alltid pass med på resan.



Dag 1

Lämnar Torrevieja tidig morgon för resa mot Sevilla via Lorca, Guadix där vi kan besöka en grotta som bebos av en familj. Pris 2,50€/person

Vi gör också stopp på vägen för kaffe o dylikt. Framme på hotellet checkar vi in och därefter intar vi middag.

Dag 2

Frukost och därefter blir det rundtur med officiell guide i Sevilla. Engelsktalande.

Vi passerar bland annat Maria Luisas park, Plaza España, Plaza America och Guld Tornet. Sedan fortsätter vi till fots till dom gamla judiska kvarteren "Santa Cruz".

Vi avslutar vår vandring vid katedralen. För dom som inte vill vandra runt i stan tar bussen oss tillbaks till hotellet. Det finns möjlighet att göra en båttur på Guadalquivir, inte inräknad i priset.

Middag på hotellet. Det finns också möjlighet att se en Flamenco show efter middagen, ej inräknad i priset.

Dag 3

Frukost och avresa till Jerez, hästarnas och bodegor-nas stad. Jerez betyder ju sherry.

Vi besöker Royal Equestrian Scholl med sina fantastiska dansande hästar. Miljoner besöker detta etablissemang årligen. Därefter blir det bodegabesök där vi får smaka på deras viner.

Återvänder på eftermiddagen till Sevilla. Middag på hotellet.

Dag 4

Frukost och därefter startar vi vår resa hem mot Torrevieja. Vi gör kaffepauser på vägen hem.

Hållplatser:

La Marina	07.10
Torreblanca Marina....	07.25
Torredel Moro	07.30
Mar Bella	07.35
Kvarnen	07.45
La Siesta.....	08.00
Lidl Flamenca	08.10
Mil Palmeras.....	08.20
Oasis	08.35





Vi är Sveriges största mäklare. Även i Spanien.

Funderar du på att sälja? Välkommen till The Real Estate Agency/ Fastighetsbyrån i Spanien! Våra 6 kontor har koll på marknaden och lokalkännedomen som behövs. Och ett spekulantregister med massor av människor som drömmer om ett liv i solen. Med andra ord: Vi har köparna.

För mer information, gå till therealestateagency.es

Tel. 08-550 350 35, +34 966 925 281
C/ Diana esq. C/ Tritón, Torrevieja

The Real Estate Agency är Fastighetsbyråns verksamhet i Spanien. Fastighetsbyrån är Sveriges ledande mäklarföretag och ett helägt dotterbolag till Sveriges största bank, Swedbank. Vi har 240 kontor i Sverige och har funnits i Spanien sedan 2008.





Svenska kyrkan

Costa Blanca

Gudstjänster

4/9	kl.11.00	Gudstjänst, kaffe med smörgås
18/9	kl.11.00	Mässa, kaffe med smörgås
2/10	kl.11.00	Gudstjänst, kaffe med smörgås
9/10	kl.11.00	Gudstjänst, lunch anmälan. Botkyrka kammarkör medv.
22/10	kl.15.00	Mässa Javéa
23/10	kl.11.00	Mässa, kaffe med smörgås
30/10	kl.11.00	Installationsgudstjänst, lunch anmälan Biskop Sven-Bernhard Fast
6/11	kl.11.00	Minnesgudstjänst, lunch anmälan. Coro Nórdico
10/11	kl.18.00	Musikmässa, kvällsmat
17/11	kl.18.00	Musikmässa
20/11	kl.11.00	Basargudstjänst, basar,servering, lotter mm.
26/11	kl.15.00	Adventsgudstjänst Javéa
27/11	kl.16.00	Adventsgudstjänst i La Inmaculada. Coro Nórdico
11/12	kl.11.00	Mässa, kaffe med smörgås

Kyrkans öppettider

Sept: Söndagar vid gudstjänst, tisdagar kl.13.00-16.00 öppet hus med servering, och torsdagar kl.13.00-16.00 öppet hus med våfflor

Okt - 11 dec: Söndagar vid gudstjänst, måndag och onsdag kl 13.00 - 16.00 öppet hus med servering, tisdagar kl 18.00 programkvällar med kvällsmat, torsdagar kl.13.00-16.00 öppet hus med våfflor, och fredagar kl 13.00 -16.00 lunchservering.

Vid matservering efter gudstjänst, anmäl 4 dagar före.

För övriga aktiviteter se programblad, hemsida och anslag.

Besök gärna kyrkans second-hand avdelning en trappa ner.

Prästen har vigselrätt och utför tjänster och kyrkliga handlingar som i Sverige.

Prästgårdens adress: James Ensor 2 A, Urb. El Cuparral, 03184 Torrevieja. Tel/Fax: bostad 966 786 535, mobil: präst 690 261 431, diakon 676 353 368, Kyrkans Adress: C/Luis Cásovas Rodrigues 4 Torrevieja

Hemsida: www.svenskakyrkan.se/costablanca Email: costablanca@svenskakyrkan.se



SJØMANNSKIRKEN

Norsk kirke i utlandet

C/Ravel 4, La Siesta, 03180 Torrevieja

Telefon: 966 789 296 Fax: 966 789 548

Vakttelefon: 630 932 976

E-post:torrevieja@sjomannskirken.no

Web-side: www.sjomannskirken.no/torrevieja



Finska kyrkan

Suomen evankelis-luterilainen kirkko

Espanjassa, Costa Blanca

Kevätkauden 2011 Ohjelma

Seurakuntakoti :

Calle Maldonado 2.1, E-03181 Torrevieja

Puh. 965 708 475,

www.suomenkirkkoespanjassa.net

SCANDZA

scandinavian technology



Markiser Golvvärme Handdukstorkar



Välkommen och ring Alexander Ottosson på tel: 618 911 348 för prisförslag. www.scandza.es info@scandza.es

DJUVFELDTS ÅKERI AB

Djuvfeldts Åkeri AB transporterar flyttgods mellan Sverige och Spanien allt ifrån enstaka kartong till full lastbil.

Lagring i Sverige och Spanien

www.djuvfeldtsakeri.se



Kontakt Sverige 0733-499260 Niclas Kontakt Spanien 628-942090 Torbjörn



Hej!

Läste i februarinummeret utläggningen på sid 36 om "myten 180 dagar". De svar som återges är säkert korrekta – förutsatt att det verkligen var fråga om hur länge man får **stanna** i ett annat EU-land. Men den sedan många år gällande 180-dagarsregeln har inget med det att göra utan i vilket land man skall vara **mantalsskriven**.

Avsikten med bestämmelsen är bl.a. att man skal betala skatt i det land där man befinner sig större delen av året (och därmed ha vissa rättigheter: sjukvård, röstning i kommunala val m.m.). I praktiken kontrolleras väl sällan att regeln följs, men det är så den är tenkt.

Sven Kruckenberg

-oo0oo-

Myten om 180 dagar

Den artikel i ämnet, som presenterades i förra numret av NN, kan vara vilseledande. När det gäller den svenska utlänningslagen SFS 2009:1542 kap.2 paragraf 5 och följande, så stämmer det att man som EU-medborgare inte behöver ha residencia i Sverige under vissa betingelser.

När det gäller den spanska lagstiftningen så gäller fortfarande att man är skyldig att söka residencia Spanien om man bor sammantaget (behöver inte vara i följd) mer än 182 dagar/år i landet. Detta för att betala inkomstskatt i Spanien.

På advokatfirman ABACO:s hemsida kan man läsa bl.a. att:

- Den spanska ekonomin gör att spanska myndigheter nu måste få in mer intäkter.
- De har börjat kontakta utländska fastighetsägare, som inte presenterat inkomstdeklaration i Spanien
- Skatteverket har länkats till fastighetsregistret och man vet nu vem som äger varje enskild fastighet.
- Elbolagen har skyldighet att anmäla uppgifter, för att identifiera vilka bostäder som bebos av innehavare eller hyresgäster.
- Konsekvenserna av att inte följa lagen kan bli kraftiga böter och okunnighet om lagstiftningen godtas inte som ursäkt.

Hur myndigheterna i realiteten hanterat ovan nämnda återstår att se. ABACO:s hemsida får också ses i ljuset av att de vill sälja sina tjänster.

Det svensk-spanska dubbelbeskattningsavtalet, gör att den skatt du betalar i Spanien, får Du tillbaka ifrån svenska skattemyndigheten upp till den svenska SINK-skatten (25%).

Det är upp till var och en hur man tacklar dessa problem, men man måste vara medveten om vad som i realiteten gäller.

Tommy Siverdal

Svar:

Myten om 180 dagar

Uppgifterna i mitt inlägg grundade sig på den information som jag fått från **SVENSKA** myndigheter vilket även klart framgår i skriften och som jag då inte hade anledning att betvivla.

Jag har alltså inte studerat en kommersiell website eller eventuellt övriga parter som kan vara inblandade.

När jag kommer ner till Spanien i höst, skall jag rådfråga den juridiska firma som sköter mina papper gentemot de spanska myndigheterna.

Karl-Åke Håhl

-oo0oo-

En ändring av den svenska SINK-skatten i sikte.

Enligt information via Sinkklubben i Fuengirola har Sverige äntligen tagit initiativ till en omförhandling av skatteavtalet med Spanien för residenta pensionärer.

Önskvärt är att göra ett liknande avtal som Sverige har med Frankrike och Portugal, nämligen att vi svenskar endast skall beskattas i hemvistlandet, d.v.s Spanien.

Samtidigt föreslås en sänkning av SINK-skatten från 25% till 20% från och med 2012.

Förslaget väntas ingå i budgetpropositionen om det ekonomiska utrymmet tillåter. www.sinkklubben.com

Tommy Palmqvist

NU

**FINNS
KLUBB-
TRÖJORNA
HÄR**



Tröjan kan du köpa för klubbens netto på klubblokalen i Torrevieja eller få den skickad (porto/frakt tillkommer). För bara 16 Euro får du detta underbara plagg.

Tröjorna finns i både dam- och herrstorlekar. Nórdiska mått garanterar en bra passform. Att vi valde vitt beror på dels att det är årets färg och dels att det är neutralt och passar bra i kombination med övrig klädsel.



Du är varmt välkommen till oss på Scandinavian Management.
Genom vår expertkunskap hjälper vi dig gärna inom något av följande områden:

- Köp & Försäljning av Spansk Bostad •
 - Lagfarter •
 - Fullmakter •
 - Finansiella Tjänster •
 - Skatter & Deklarationer •
 - Testamenten & Arvsskiften •

Torre Vieja Huvudkontor:

C/ Salero, 1 - 2ºA
03180 Torre Vieja
Spanien

Alicante Kontor
(Obs tidsbeställning)

Avda. Maissouave, 28 bis
03003 Alicante
Spanien

Tel: +34 96 670 24 13 - +34 96 670 29 02
Fax: +34 96 670 66 65

scandtax@scandtax.com

www.scandtax.com



• Vill du starta bolag och driva företag i Spanien eller funderar på att utöka din befintliga verksamhet men inte vet vart du ska börja?

• Letar du efter ett smart nätverk med rätt kontakter och kunskap om den lokala marknaden?

• Behöver du hjälp med juridisk rådgivning, marknadsföring, kommunikationsplanering samt försäljningssupport i Spanien?

Vi kan hjälpa dig!

Madrid Office:

C/ Huelva, 16 - loft 50
28108 Alcobendas - Madrid (Spain)
Tel.: +34 91 110 23 75

Alicante Office:

Avda. Maissouave, 28 bis
03003 Alicante (Spain)
Tel.: +34 96 659 61 60

info@onsitebusiness-spain.com

www.onsitebusiness-spain.com

*Outsourcing Business Services
A Guarantee for Your Success*



Ring: 693 700 017

UTHYRNING TILL DE SMÅ

VI HYR UT: BILBARNSTOLAR-BILKUDDAR-VAGNAR-BARNSÅNGAR m.m.
Vi levererar också till Er dörr om Ni önskar detta



Scandic Legal Service, S.L. er et juridisk servicekontor drevet av Arne Herman Kilde Larsen med juridisk embedseksamen fra Universitetet i Oslo, samt eksamener fra Universidad Complutense de Madrid, og flere års erfaring med å bistå skandinaver i Spania. Vi kan bl.a bistå med:



Skatt - Skjøter - Arveoppgjør - Testamenter - Etc...

Calle Bautista Bertomeu Sober 1-3-5, lokal 46.
Tlf: 0034 966 922 332 • Mobil: 0034 691 441 356

E-post: post@scandiclegalservice.com

Web: www.scandiclegalservice.com

Åpningstider: Mandag - Fredag 10:00-14:00
Ring for timeavtale

Skandinavisk hjärt-, lung- och allergimottagning

Miguel Quintana, hjärtspecialist - Arja Kenntoft, specialist i invärtesmedicin, lung- och allergisjukdomar

- Vilo- och arbets-EKG
- Utredning och behandling av astma och KOL
- Ultraljudsundersökning
- Utredning av övriga lungsjukdomar
- Långtids EKG-registrering
- Utredning av allergier - pricktest
- Långtids blodtrycksregistrering
- Spirometri (lungfunktionsundersökning)

Calle Zoa 51, Torre Vieja - samarbetar med Clínica Centro
Telefon: 965 268 292 och 678 723 481

Ny Guide-bok för Orihuela Costa

(The Orihuela Costa Guide Book, Edition 2011)

Kan även läsas på web-sidan www.the-orihuela-costa.com

Web-sidan finns på 52 språk, alla de nordiska språken. Här kan man läsa om det mesta som rör Orihuela Costa och dess omgivningar.

- Information om attraktioner, parker, kyrkor m.m.
- Kommunikationer
- Hälso- & sjukvård
- Trafik- & bilregler
- Rättsregler såsom residencia, NIE-nummer, Padron etc *
- Stränder
- Mat & Dryck
- Företagande och finansiering
- Spanskt liv och språk (inkl. användbara ord & fraser)
- Och mycket annat



Guide-boken kan nås, förutom på web-sidan, på de olika turistkontoren.

Förra årets upplaga hade på web-sidan 58.000 besökare och 2,8 miljoner träffar på hemsidan.

*Kommentar: I bokens avsnitt om rättsregler kan man på hemsidan läsa att Orihuela Costa nyligen ändrat reglerna, så att det troligen krävs Recidencia (Skattehemvist i Spanien) för att få NIE-nummer. Detta är givetvis inte riktigt, då man ju i så fall inte skulle kunna köpa bostad utan att skattskrivna sig här. Jag har bl.a. talat med Bodils service, som varje vecka hjälper folk med NIE-nummer.

Tommy Siverdal

Polisen i Orihuela får den senaste teknologin

Policia lokals huvudkontor i Orihuela är nu i teknologisk frontlinje, sedan de fått sin nya utrustning installerad.

Den nya tekniken demonstrerades i våras och man förklarade vad den nya tekniken kommer att medföra för säkerhetsservicen och slutligen medborgarna i staden. Den nya sambandscentralen blir kontrollenhet för all säkerhetsservice och kommer att optimera tekniska och mänskliga resurser, för att ge säkerhetstjänsten möjlighet att snabbt och effektivt reagera när allmänheten kontaktar Policia local. Centralen har centraliserat all säkerhets- och trafikkontroll genom kamerainstallationer runt om i staden och auktoriserade kameror i skolor och offentliga byggnader. Det nya systemet skapar en ny plattform, som integrerar "112" och "G5". Denna plattform är ett nytt system, för att ta emot samtal, nödkommunikation och koordinering, vilka installeras som terminaler i Policia locals huvudkontor i Valencia och också integreras i COM-DES nätverk. Detta system är kapabelt att fungera som ett integrerat kommunikationsrum, kapabelt att klara information från terminaler, ta emot telefonsamtal och radiokommunikation för all säkerhetsservice. En stor skärm visar en digital karta över samhället, vilken visar var olika säkerhetsstyrkor (polis, ambulans, brandkår etc.) finns och tillgången till resurser, samt realtidsinformation om belägenhet och arbetsuppgifter.



Valencia-regionen är pionjär, när det gäller i skapandet av detta nätverk, vilket kan förena och samverka mellan olika enheter såsom 112, Guardia Civil, Policia Local, Brandkåren, Skogsövervakningen, Civilförsvaret och Sjukvården. Resurserna för nöd- och säkerhetsservice kommer att agera tillsammans i en effektiv och koordinerad insats för allmänhetens säkerhet.

Detta är ett av Valenciaregionens flaggskepp för säkerhet. Kostnaden är 63 miljoner €.

Vi hoppas nu att detta system också kommer att integreras i det nya säkerhetscentret, vilket nu uppförs på Orihuela Costa.

Tommy Siverdal

Mina tankar ...



Välkomna tillbaka alla nordenspanjorer! Sommaren var kort, men den regnade inte bort. Kan inte annat än tycka att den var okey med vädret där jag uppehöll mig.

Den innehöll mycket nytt och många invanda saker. Flera nya vänner har jag stiftat bekantskap med och nästan alla mina gamla vänner fanns kvar.

Det är inget annat än att förstå att vi inte lever i evighet även om man inte som ung har en tanke på döden. Och tur är väl det och kanske när ålderdomen träder in skulle alla ta vara på tiden på ett bra sätt, om man nu har möjlighet till det.

En del går där griniga och bittra, medan andra tar sig i kragen och tycks ha hur kul som helst. Det är bättre att ha det bra med lånade grejer än att ha det dåligt med egna, uttryckte sig en man med aptit på livet. Vilket liv vi vill ha beror inte på någon annan utan helt på oss själva. Och den som klagar på sin medmänniska talar om hur han/hon är själv.

Det går bara åt en massa onödig energi att vara gnällig. Jag tycker mig ha lärt mig att livet i Spanien som pensionär är lättare än att vara kvar i Sverige. Mina väninnor stressar runt alldeles otroligt. De tror jag ligger på stranden och solar dagarna i ända. När jag svarar på frågan: Vad gör du i Spanien egentligen? Ser de lite förvånade ut när jag berättar att jag gör detsamma som jag skulle göra om jag bodde i Sverige, lagar mat, städar, tvättar, bakar umgås med mina trevliga vänner etc. De ser förvånade ut och jag måste påminna dem att jag bor där. Jag är inte på semester. Och semester får jag aldrig mer. Dagarna blir vad jag gör dem till. För det mesta har jag väldigt trevligt, bara ibland tycker jag att det är långsamt, men då sätter jag mig framför datorn och författar något eller skriver mail till när och fjärran.

Det är verkligen roligt att ha en dator. Om någon i ett annat land blir nyfiken på mig utbyter vi ett antal meningar och så kan jag ha en evig chattvän att ta till om dagarna blir grå. Träffa gamla skolkamrater går också bra över chatten. Det finns hur mycket möjligheter som helst bara man vill och vågar. Det är bara att sätta i gång.

- av Siv Jakobsson

La Luna Bar på Las Mimosas

Dette er skandinavernes møteplass, og her er maten nå det viktigste. – Vi lager vår egen mat med skikkelig kvalitet, sier norske Irene Primstad til Nórdico Nytt. Hun overtok stedet for 8 år siden, etter sin svigermor. Selve baren i Calle Garza 28, Manzana 5, er ca. 25 år gammel.



To ganger i året avholder La Luna Bar gatefest. – Vi stenger gata og flytter ut, og vi holder på til siste mann går hjem, sier Irene Primstad.

Las Mimosas i Orihuela Costa var opprinnelig en gammel militærplass, men for 30 år siden kom skandinavere og bosatte seg her.

Irene, som snart får fagbrevet som kokk, har i år oppnådd å gjøre La Luna Bar til en folkelig restaurant, der maten har høy prioritet. Vi testet hennes BIFF og må innrømme at en slik en får vi neppe servert i Norge. Dette er kanskje Costa Blancas beste.

Lukkede selskaper med plass til 50, kan bestilles på telefon 965 326 635. Til jul kan du få en juletallerken som take away.

Men Irene trenger mer hjelp. En svensk kokk(e) er ikke å forakte, sier hun. De har god arbeidsmoral og er vant til å jobbe hardt.

*****Tøfler!*****



5-stjerners tilbud/service

Nyåpnede Ballesol Senior Resort, som ligger i Villajoyosa, satser nå stort for å tilfredsstille skandinaviere. Senteret har sannsynligvis Costa Blancas eneste 5-stjerners botilbud. Her satser man på kvalitet, varme, forpliktelse, tillit og kunnskap.



- Ballesols leiligheter kan også møbleres med beboernes egne møbler, for å øke følelsen av å være hjemme, forteller Carolina D. Jönsson, som kan kontaktes på tlf. 630 290 662, til Nórdico Nytt.

Siden oppstart i 1980 har Ballesolgruppen vært trofaste i sitt engasjement for å tilby sine beboere beste omsorg og assistanse for at de skal føle seg trygge, sikre og bli tilfredse.

- Vår over 30 år lange erfaring viser at de eldres behov er mange og at de varierer med tiden, forteller Carolina D. Jönsson til Nórdico Nytt. Ballesol har derfor et bredt tilbud tilpasset den enkeltes behov, og vårt omfattende servicetilbud er utviklet for å kunne tilby en god løsning for dagens og fremtidens skandinaviske eldre, sier hun.

Trofaste mot sin filosofi om global service har Ballesolgruppen et målrettet tilbud til fysisk- og psykisk hjelp til trengende eldre samt til de selvstendige. Vel

3000 ansatte gir service og omsorg til ca. 7500 eldre over hele Spania.

Det 46'nde Ballesol Senior Resort i Villajoyosa, som ligger på en høyde 50 meter fra Poniente-stranden, ble åpnet i fjor.

- Vi har imidlertid bestemt oss for å satse på skandinaviere. Selv snakker jeg svensk og noe norsk og vi har skandinavisk aktivitetsleder, fysioterapeut samt to sykepleiere, forteller Carolina videre. Men alt dette skal jeg fortelle mer om på klubbens temakveld i høst. Still opp i Club Nórdicos lokaler i Torre Vieja den 7. november. Vi planlegger også en visningstur senere i høst.

Ballesol rekreasjonssenter har allerede fasinert norske politikere. Partiformann i FRP, Siv Jensen, har gitt klart uttrykk for at hun ble imponert over standarden. Stedet, som har en fin beliggenhet, preges også av en internasjonal atmosfære.

Her kan du bo midlertidig eller permanent. Den enkeltes behov blir tilrettelagt med stor flid.

Dersom man vurderer et seniortilbud, husk erfaring teller mye. Ballesol Senior Resort har det som trengs. Du kan lese mer på: www.costablanca.ballesol.es.

Se også annonsen på side 38!



RESTAURANG - BAR - TAPAS - FLAMENCO - UNDERHÅLLNING



Med en utsøkt á la carte-meny, ett brett vinsortiment med spanske klassikere, dans, flamenco og livemusik, ger vi en spansk opplevelse med en skandinavisk touch!

Tisdagar- "Mercadillo" (Maknad) på förmiddagen i trädgården.
Onsdagar- Flamencoshow 21:30
Torsdagar- Sångare uppträder på kvällen.
Fredagar- Vinprovning kl 12:00. 28/1 och framåt, är det det livemusik med Los Gringos 21:30.
Lördagar- Gratis smakprov av klassisk spansk Paella 13:30, och Lorena uppträder 21:30
Söndagar- Gratis smakprov av "Caldo con pelotas" 13:30, samt "Mercadillo" i trädgården. 21:30 är det återigen en underbar flamencoshow på schemat.



Information- samt reservasjonskontakt:
E-mail: asadorelparaiso@hotmail.com
Telenr: 96 571 04 31
Urb. Los Angeles- Plaza de Los Halcones, 27 - Torre Vieja

A-LAG A-LAGARE A-TEAM

För många kan ovanstående symboler verka likartade, kanske rentav betyda samma sak. Men oj så fel den har som tänker så. Självt kan jag uppriktigt och ärligt tala om att jag tillhört dem alla under viss tid av mitt idag rätt lång liv. Låt mig ta det från början.

Att tillhöra ett så kallat **A-lag** är något som alla pojkar och flickor någon gång drömt om att få tillhöra. A-laget är ju det bästa man har ifråga om fotboll, ishockey, bandy eller liknande lagsporter.

Att tillhöra **A-lagare** var däremot det man minst av allt ville tillhöra. Då var man en av många alkoholister och klassades lågt på den samhällslista.

Men den sista gruppen av stort **A**, det så kallade **A-teamet** är verkligen något fint att tillhöra. Det är en grupp människor som på frivillighetsbasis har åtagit sig att ta hand om människor som antingen drabbats av någon sjukdom, blivit handikappade eller inte kan sköta sig själva. Då ställer detta team upp. Gör hembesök, åker och handlar, hjälper till med tvätt och hygien, badar personen, låter tvätta deras hår mm. Allt detta med stor humor, en glimt i ögat och alltid med glädje.

Visafton på Club Nórdico

Hjärtligt välkomna till den här kvällen ska ni vara. Jag vet inte vilken i ordningen det är, men många under åren har det varit och de har alla varit mig så kär. Många har också visat sina talanger och nu har vi en hel del här som ska sjunga, spela och tralla. Visafton och medverkande är mig så kära och ni publikum, känn er som hedrad gäst.

Tänk er att så många genom åren har snällt ställt upp för oss alla och i kväll vi ytterligare får en skara som vill sjunga, spela och tralla. Än en gång hjärtligt välkomna alla, publikum och alla artister. För det vill jag er kalla. Denna kväll nog den sista är, innan vi likt fåglar drar till norr, för att nordlig sommar väntar. Vi ses i oktober. Varmt välkomna!

Så lät det inledningsvis när visaftonen började. Heiti Kraft komnade när sånger sjöngs ur klubbens sångbok, som gamla klubbmedlemmar tryckte för ca 15 år sedan. En del av Los Barberos, Rakknivarna, sjöng vackert sina barbershop visor. Och vi fick också den äran att höra Las Abuelitas, som tyckte de inte övat tillräckligt, men det lät underbart att höra dem. Stora applåder drog killarna som sjöng Gluntarna. Och det blev också lite skådarspelartakter hos dem. Sist men inte minst, vi fick höra Povel Ramels "Jag diggar dig" av två körmedlemmar. Hur kunde de komma ihåg alla orden? Det var helt förtjusande av dem. Mest applåder fick de också. En ny pensionärsvisa på melodin från Idas visa fick vi höra och naturligtvis den gamla – 64 år som har blivit ett givet inslag.



Från vänster Sam, Margareta och Lesley. Vi bjuder här på en kopp kaffe mellan uppdragen.

Detta **A-TEAM** har Margareta och jag fått möjligheten att träffa på grund av att Margareta bröt höftleden i september 2010. Ann, Lesley och Sam heter de tre underbart trevliga kvinnorna vi fått kontakt med. För dem är ingenting omöjligt. Gåstol, toastol, käppkrycka eller rullstol – allt kom på nolltid. Positivare människor har vi aldrig träffat – och dessutom vackra att titta på, tyckte i alla fall Margaretas make, som skriver detta.

Iwan Morelius

Historier som "Barnen säger" lästes upp till allas vår förtjusning. En sån kväll!



Vi var över 60 st som lyssnade till dessa fantastiska artister som gladdde oss till tusen denna visafton. Vi tackar så hjärtligt och varmt och hälsar dem alla välkomna tillbaka i vår. Ni var enastående!

Siv Jakobsson

facebook

Club Nórdico finns även på Facebook!

Gå in på sidan: Club Nórdico i Torrevieja, Spanien och gå med i gruppen.

Om du inte vet hur man gör så kan du alltid fråga någon i styrelsen.

Vi som gillar Club Nórdico!

facebook

Club Nórdico Mar Menor



Mar Menorklubbens verksamhet är koncentrerad kring tätorten Los Alcázares med ca. 15.000 permanent boende, i huvudsak spanjorer. Los Alcázares-kommunen växer kraftigt genom nya urbanisationer och genom våra närområden La Ribera, La Manga, Roda, San Javier, Pilar de la Horadada, El Valle, Mosa m.fl. Dessutom har vi 10 golfbanor inom en radie på 3 mil.

Vår klubblokal Oasis Center är öppen onsdagar och lördagar kl. 16.00 -19.00. När klubben är öppen kan du alltid köpa greenfeebiljetter av jourhavande styrelseledamot. Övriga tider tag kontakt med klubbens ordförande Gerd Eklund tel. 638 192 894.

Hur hitta vår klubblokal

Klubblokalen är belägen i Urb. Oasis, Centro Comercial, med serviceföretag och restauranger som grannar. Kommer du via motorvägen från Cartagena eller Alicante Väljer man Los Alcázares norte. I den första rondellen svänger man in till Oasis men förbi den s.k. "pärleporten" till parkeringarna utanför Centro Comercial Oasis. Vår lokal är belägen till vänster om den stora kinarestaurangen och har stor skylt på fasaden med Club Nórdico och de nordiska flaggorna. Taket under skylten är en stor blå markis.

Boule eller Petanca

Interesset för petanca er stort bland klubbens lokalavdelning Mar Menor. Varje fredag samlas vi på vår utmärkta och välskötta bana med plats för tolv spelfält.

Anmälan till spel görs numera på boulebanan senast kl. 10.30. Vi är 25 – 40 spelare varje fredag. Klubben deltar även med ett lag i bouleserien.

Golf

Varje tisdag kl. 10.00 spelar vi golftävlingar på banor runt om vårt område. Ring och boka deltagande senast torsdag före speldag. Kontaktpersoner är Ove Lidgren, tel 636 148 406 och Göte Johansson, tel 669 231 607 och mail gote.johansson@brevet.nu

Bibliotek

I vår klubblokal finns ett ganska stort utval av böcker av skilda slag som du kan låna och ställa tillbaka med eget ansvar. Det finns även tillgång till videofilmer på samma villkår.

Resekommittén

Varje verksamhetsår arrangerar vi ett antal resor till olika platser i Spanien. Vi har dessutom varje torsdag mindre utflykter i närområdet av kulturell karaktär.

Aktuellt program finns uppsatt i vår klubblokal. Där kan du läsa vilka programpunkter som är aktuella, men du finner det också på Club Nórdicos hemsida under rubriken Mar Menor. På www.clubnordico.com kan du även se resultat från tävlingar i golf och petanca.

Club Nordico Mar Menor har HLR och D/hjärt-lungräddning med defibrillator/hjärtstartare.

Våra annonsörer

Klubbens viktigaste tillgångar är givetvis våra medlemmar och i synnerhet alla de som helt utan ersättningar jobbar för allas välbefinnande.

Men ett villkor för tidningens överlevnad är VÅRA ANNONSÖRER!

Därför är det viktigt att du talar om för dem att du läst deras annons i Nórdico Nytt.

Sidan

2	Rosa M. Houses
4	Spanienvilla
4	Golf de Lux
5	El Molino del Rio
5	Margaretha's
5	Quesada Fotpleie Clinic
6	Hörselkliniken
6	Media Costa Blanca
6	Danil Service
9	Lundqvist & Nielsen
10	Norden Clínica
10	Parafarmacia Acequion
10	Nordic Dental Clinic
11	Casa Konsult
11	Scandigo Supermercado
12	Swedtec
12	Eurocentro Veterinaria
12	MBT & Joya
15	PC Support
16	Optica Llamusi

16	SVT World
16	Pax Products
20	ScandiCare
24	Internet
25	Nina Karlsson Salon
25	Olympieza
25	Casa Tre Toppar
27	The Real Estate Agency
28	Scandza
28	Djuvfeldts Åkeri AB
30	Scand. Management
30	OnSite Business
30	Småfolket
30	Scandic Legal Service
30	Skand. hjärt, lung, allergi
33	El Paraiso Restaurang
38	Costa Blanca Senior Resort
41	Stattin & Partners
41	Bordados
43	Hospital San Jaime
44	Tres Coronas



Vi som bor några mil norr om Torrevieja behöver inte alltid åka in till huvudkontoret för att ta del av Nórdicos glädje och gemenskap. I dagsläget är vi 130 medlemmar och välkomnar fler. Givetvis är vi också medlemmar i huvudklubben och kan ta del av dess aktiviteter och utflykter.

Kontoret, som är beläget på Parque de Nalón, är bemannat varje tisdag och torsdag kl. 12.00 – 13.00 utom under sommaren och över jul och nyår. Andra tider kontakta någon i styrelsen. På kontoret kan ni träffa någon från styrelsen för att förhöra er närmare om våra aktiviteter, bli medlem eller bara sitta ner och få lite förfriskning.

För närvarande har vi följande aktiviteter i gång

Boule:

Träning tisdag och torsdag 1:a april till 31:a november kl. 10.00. 1:a november till 31 mars kl. 13.00 Lokal tävling söndager kl. 13.00. Därutöver har vi flera lag som deltar i seriespel här på Costa Blanca.

Kontaktman för petancatävlingar och seriespel är Matti Nieminen tel. 966 790 523.

Kontaktmän för söndagsspel är Desierée Walter tel. 686 378 375 eller Finn Hansen tel. 966 790 401.

Kontaktman för träningspel är Styrelsen tel. 966 795 461.

Biblioteket:

Kontaktman är Elisabeth Långbergs tel. 966 795 461. Vi har över 1400 titlar.

Bingo:

Varje onsdag kl. 17.00, vår och höst. Kontaktman är Finn Hansen tel. 966 790 401.

Körsång:

Kontaktman är Birgitta Persson tel. 966 795 903.

Hobbygrupp:

Onsdagar, jämna veckor kl. 11.00. Information Britt-Marie Andersson, tel. 966 795 748.

Resor:

Kontaktman är Lars Erik Långbergs tel. 966 795 461.

Spanska-kurser:

Raquel Rodríguez har kurser i spanska på måndagar enligt följande:

Kl. 10 till 11.30

För nybörjare och ombörjare.

Kl. 11.30 till 13.30

Fortsättningskurs

För fester och andra aktiviteter ta kontakt med ordföranden Lars-Erik Långbergs, tlf. 966 795 461.

Vårfest

Lördagen den 26 mars hade vi vår traditionella vårfest med Club Nórdico La Marina på petancabanorna. Det skulle ha varit helstekt gris men grillmästaren var försvunnen och har inte hörts av. Så där stod vi med ca 80 anmälda som förväntansfulla väntade på mat.

Nu fick vi försöka lösa problemet. Vi åkte iväg till den lokale slaktaren för att se om han kunde erbjuda några alternativ. Vi köpte 160 fläskkotletter och tände på grillarna och med Leifs och Bosses hjälp grillades det kotletter så att alla blev mätta och nöjda.

Dagen inleddes med en tipspromenad och när man lämnade in svaren fick alla ett glas sangria



som vår "sangriaexpert" Finn Hansen blandat i hop. Efter sangria och lottköp serverades nygrillade kotletter med olika tillbehör.

Trots "grisstrul" blev det en trevlig och lyckad dag och alla som var där var nöjda.

Sedan alla ätit sig mätta blev det kaffe och dragning på alla lotterier.

Dagen avslutades med mingel och trevlig samvaro.

Lasse

Club Nórdicos resa till Iristrädgården

I Club Nórdicos regi så görs det alltid en del endagsresor till intressanta mål och platser.

Den fjortonde april så ordnade La Marina avdelningen en resa till vad som kallas Iristrädgården i Marnes. Marnes är verkligen ett iris Mecka, odlingsförhållandena för denna planta är där idealiska. Trädgården drivs av paret Christine Lomer och Nick Brown. Den är öppen dagligen från ungefär mitten av april till slutet av maj då trädgården visar sig från sin bästa sida. Det finns förutom 10 000 iris i blom också många andra blommor och växter t.ex. rosor, blå ceanothus, budlejas, pelargoner samt salvia som tillsammans ger en härlig blomdoft i landskapet som bjuder på en fantastisk utsikt. I trädgården finns också en blomlabyrint med 1000 irisar som har planterats med mörkare färger i kanten och vita i mitten för att symbolisera frid och ljus.



Trädgården har ingen bevattning utan man förlitar sig på naturen. Det är bara nysatta plantor som vattnas i september och oktober om inga höstregn kommit.

Vi som besökte trädgården (en fullsatt mindre buss med förväntansfulla Nordicomedlemmar) var helt överens om att detta besök var väl värt den svindlande färden på smala och vindlande vägar med panoramautsikt stor del av tiden. Efter besöket så åt vi en god måltid i närheten och därefter så anträdde vi resan hem. Vi gjorde dock en avstickare till Valors fabrik i Villajoyosa (Alicante) där vi fick ta del av hur tillverkningen gick till, se en film om företagets historia samt provsmaka och inhandla diverse chokladprodukter.

För de som är intresserad av att själva göra denna resa så finns en hemsida www.iris-lomer.com.

För de som är intresserade av labyrinter som finns en hel del av i Medelhavsområdet så finns även där en hemsida www.labyrinthociety.org.

Henrik Westman

Søtt, salt og fargerikt



Lam tuttifrutti: Miks lammekjøttet med masse frukter. Du kan bruke de fruktene du liker best, eller de som er enklest å få tak i.

Dette trenger du til 4 porsjoner:

- 6 skiver lammelår
- 1 ts. salt
- 1 1/2 ts. pepper
- 1/2 ts. paprikapulver
- 2 ss. smør
- Assortert frukt, for eksempel jordbær, ananas, banan, kiwi, melon og moreller.
- Eventuelt: Chili og mintgele.

Krydre lammeskivene med salt, pepper og paprikakrydder. Stek dem i varm panne ca. 2 minutter på hver side. Trekk pannen tilside, legg over lakk og la kjøttet ettersteke på svak varme i ca. 15 minutter. Skjær frukten i litt store biter og tre dem på spyd. Fordel etter smak og farge.

Ellers er stekte bananer med hakket chili og mintgele gode smaker sammen med lam.

Bakt potet med rømme er perfekt tilbehør.

COSTA BLANCA Senior Resort

Nyt ditt drømmested i vannkanten av Middelhavet



BALLESOL

Centros Residenciales 3ª Edad

★★★★★



C.Tramuntana, s/n (Cala Finestrat) - 03570 Villajoyosa - Alicante



INFO OG
RESERVASJONER:

96 585 76 71

www.ballesol.es :: informacion@ballesol.es

Service og Fellesanlegg

- Leiligheter med ett og to soverom
- Enkelt- og dobbeltrom for selvstendige og pleietrengende
- Lege, sykestue, rehabilitering, fysioterapi, fotpleie, frisør etc.
- Treningssal, Jacuzzi
- Utendørs svømmebasseng og oppvarmet innendørsbasseng

Tekniske installasjoner

- Internetttilgang
- Megafoni og evakueringsystem
- Telefonsystem
- Videoovervåkning via internt TV-anlegg
- Kommunikasjons- og alarmsystem

Aktiviteter

- Treningssal
- Utflukter, kultur og fornøyelse
- Kurs, bibliotek
- Sosialkulturelle aktiviteter



Andre sentre i Alicante: Ballesol SAN JUAN (96 515 41 25) - Ballesol VIA PARQUE (96 515 68 33)

Viktiga telefonnummer



Nödnummer (även engelsktalande) 112

Ambulansnödnummer	061
Guardia Civils nödnummer	062
Policía Locals nödnummer	092
Policía Nacionales nödnummer	091
Brandstationens nödnummer	085

Ambassader

Danska, Madrid	914 318 445
Finska, Madrid	913 196 172
Norska, Madrid	914 363 840
Svenska, Madrid	917 022 200

Konsulat

Danska, Alicante	965 207 938
Finska, Pilar de la Horadada	966 766 412
Norska, Torrevieja	966 704 501
Svenska, Torrevieja	965 705 646

Ayuntamiento (Rådhus)

Torrevieja	965 710 250
Guardamar	965 729 014
Orihuela Costa	966 760 000
Los Alcázares	968 575 047
S. Fulgencio	966 794 201
Rojales	966 715 001

Bomberos (Brand)

Torrevieja	966 704 433
Los Alcázares	968 171 782
S. Fulgencio	965 701 954

Guardia Civil (Polis)

Torrevieja	965 710 113
Los Alcázares	968 411 098
Guardamar	965 729 015
Rojales	965 700 128

Policía Local (Trafikpolis)

Torrevieja	965 710 154
Los Alcázares	968 171 919
Urb. La Marina	966 794 453/696 465 481
Rojales	966 715 129

Ambulans	965 877 859/965 144 000
-----------------------	-------------------------

NB. När det gäller ambulansbehov, ta först kontakt med vårdcentral, annars får du själv betala transporten med kontanter

Sjukhus

Hospital de Torrevieja	965 721 200 / 965 721 400
San Jaime, Torrevieja	966 921 313
Alicante (Hosp. de Universidad)	965 938 300
Elche	966 606 000
San Juan	965 938 665
San Vicente	965 660 512
Vega Baja	965 367 054
Los Arcos, San Javier	968 570 050
Santa Maria, Cartagena	968 325 000
Naval, Cartagena	968 327 400

Salud (vårdcentral/legevakt)

El Acequión	966 707 143
La Loma, akutintag/legevakt	966 703 011
La Mata	966 926 034
Urb. La Marina	966 746 281
Patricio Pérez	965 711 541
San Luis/La Siesta	966 784 404
Benijófar	966 714 704
Ciudad Quesada	966 792 290
Guardamar	965 729 500
Los Alcázares	968 575 800
Los Montesinos	966 721 488
Orihuela Costa	965 322 966
Pilar de la Horadada	966 767 150
Rocío del Mar	965 708 072
Rojales	966 715 759
San Fulgencio	966 794 231
Sam Miguel	965 720 000

Socialkontor

Torrevieja	966 706 666
Orihuela Costa	965 326 984

Veterinär

Torrevieja/El Arca	966 709 659
Los Alcázares	968 171 991

Djurskydd	965 729 015
------------------------	-------------

Aguas (Vatten)

Torrevieja	902 222 306/965 710 569
Orihuela Costa	965 351 133
Los Alcázares	968 411 117
Rojales	966 715 348

Butano (gas)	965 710 937
---------------------------	-------------

Iberdrola (el)

Torrevieja	965 710 248
Orihuela Costa	965 711 600
Los Alcázares	968 411 087
Rojales	901 202 020

Correos (Post)

Torrevieja	965 710 679
Orihuela Costa	965 351 896
Los Alcázares	968 575 390

Flygplats

Alicante	966 919 400
San Javier	968 172 000

Taxi

Torrevieja	965 711 026/965 712 277
Orihuela Costa	(Radio) 902 300 292/965 351 624
Los Alcázares	968 248 800
Vega Baja	966 780 231

Club Nórdico

Torrevieja	966 704 661
------------------	-------------



Markeder / Marknadsdagar

Mandag:	Orihuela, San Pedro del Pinatar og Santa Pola.
Tisdag:	Alicante, Benijófar, Guardamar(Procomobel), Los Alcázares, Mil Palmeras, Orihuela og San Fulgencio.
Onsdag:	Benidorm, Cartagena, Elche, Guardamar, La Mata og San Miguel del Salinas.
Torsdag:	Alicante, Gran Alacant, Dolores, Urb. La Marina, Rojales, San Javier og Torre de la Horadada.
Fredag:	Crevillente, El Pilar de la Horadada, Los Montesinos, Orihuela og Torrevieja.
Lørdag:	Alicante, Almoradi, Catral, Elche, Guardamar(Procomobel), La Manga, La Marina (Centro Commercial), Mazarron, Playa Flamenca, Santa Pola og Torre Pacheco.
Søndag:	Benidorm, Cabo de Palos, Campoverde, Elche, La Manga, Mar Menor, Orihuela, Puerto Mazarron, The Lemon Tree (Campo de Guardamar), Urb. La Marina og Zoco Marked.

Fiestaer / Festivaler

September	Musica en los Barrios (Torrevieja og omegn) Virgen de Fátima Virgen del Remedio (San Fulgencio)
2-7 oktober	Virgen del Remedio (San Fulgencio)
7. oktober	Virgen del Rosario (Stor festdag i Torrelamata)
9. oktober	Valenciaregionens dag
12. oktober	Den spanske nasjonaldagen – Dia de la Constitución Española
November	Santa Cecilia – Musikernes dag (Torrevieja og omegn samt Costa Orihuela)
1. november	Alle Helgens Dag – Dia de todos los Santos
6. desember	Columbusdagen / Spansk grunnlovsdag – Dia de la Hispanidad
8. desember	Jomfru Marias Unnfangelsesdag – Inmaculada Concepción



Flamenco dans

Den 3 april besøkte ett antal medlemmar från Club Nórdico restaurang El Parasio för att uppleva Flamencodans och innan dess intaga en god middag.

Denna restaurang har specialiserat sig på att ha olika teman under en vecka. På onsdagar och söndagar har man den berömda Flamencodansen övriga dagar någon annan form av uppträdande som sång och musik.

Vi fick en välkomstdrink och vädret var under kvällen mycket behaglig.

Efter drinken satte vi oss till bords och förrätten serverades tillsammans med gott rött eller vitt vin.

Huvudrätt och efterrätt serverades och därefter kunde underhållningen börja. Uppträdandet bestod av två personer, en man som spelade gitarr och sjöng och en kvinna som dansade Flamenco.



Dessa två personer hade en otrolig kompetens i både musik, dans och sång.

Jag tror att alla som var där upplevde en mycket trevligt kväll med god underhållning och god mat. Nästa gång blir den en Tango!

Vid pennan
Gunilla Westerlund



Boule vid Danvikstull

Säkert var vi "boulare" från många ställen i Spanien som träffades vid Danvikstull en dag i juli för att spela. Berit Elofsson hade för 4:e året i följd ordnat en träff via "Boule & Berså". Ett flertal hade kommit bara för att titta. Det blev ett mycket trevligt spel mellan både gamla och de som aldrig spelat tillsammans förut.

Vädret var fint med lite vind och sjöbrisen smekte oss härligt under spelets gång. Det spelades tre omgångar efter det att den medhavda kaffekorgen med te och kaffe och goda smörgåsar var slut. Banorna var de samma för oss alla d.v.s. lätt grusiga med en del större stenar. Alla måste vara på alerten och titta var fötterna sattes någonstans för det var trångt om utrymmet mellan banorna. Men vad spelade det för roll då trevnaden var på hög nivå.

Prisutdelningen skedde då den goda maten från restaurangen var uppäten. De flesta åt "Kanalbiffen med rostad potatis" och det smakade väldigt bra efter flera timmars spel. Inte endast de som vunnit fick pris utan även på spelnumren kunde man vinna.

Och inte nog med dessa priser eftersom det var en Kalle som skulle fylla 75 år dagen efter och han blev också prisad och hyllad av 27 glada spelare. Efter alla applåder och hej och hjärtligt tack till Berit som ordnat allt det trevliga blev det också bestämt att nästa års träff ska ske på Sparreholm. Efter omkramningar och vi ses i Spanien skingrades alla åt olika håll över länet som kanske var 10 mils radie

Siv Jakobsson

STATTIN & PARTNERS

Äger du fastighet eller driver verksamhet i Spanien och vill samla dina affärer under ett och samma tak och med bemötande på ditt eget språk? Då är vi med vår mångåriga erfarenhet av Spanien ett alternativ!

Här följer några av de tjänster vi erbjuder:

- Paketpris för skatterepresentation för icke residenta såväl som för residenta med fast årlig avgift
- Representation och rådgivning vid köp och försäljning av fast egendom
- Testamenten
- Arvsskiften
- Fullmakter m.m.

För dig som driver egen verksamhet erbjuder vi också rådgivning och revisorstjänster för egna firmor och bolag. Välkomna att kontakta oss för tidsbeställning och närmare information.

Erik Stattin



STATTIN & PARTNERS

Caballero de Rodas 136 Atico II 03182 TORREVIEJA Tel: 0034 - 965 716 652 Fax: 0034 - 965 716 652
www.stattinpartners.com info@stattinpartners.com erik@stattinpartners.com

Magi och renhet – skandinaviskt glas hos

Orrefors
KOSTA
BODA
SINCE 1892



C/ Magallanes 22 A - 03191 Torre de la Horadada
Tel.: +34 966 766 176 - Fax: +34 966 766 398
Thomas Rennemark - Mångårig medlem i Club Nórdico



Vädstol bortskänkes!

Jag har en liten vädstol 150 cm x 90 cm med vävbredd 55 cm som står uppmonterad hos mig. Jag har inte använt denna på över 11 år så nu tänkte jag skänka bort den. Fins det någon som är intresserad?

Anita Aldhammar
Tel 966 920 327
(0046 304 675 051)

KÖKET HAR ALLTID GODA SMÖRGÅSAR

PANNBIFF



3,50 euro

PATÉ



2 euro

OST/SKINKA



1,50 euro

ÄGG/TONFISK



2 euro

ÄGG/RÄKOR



3,50 euro

Aktivitetsöversikt

Picknick i La Mata

Fredag den 28 oktober kl. 12 00

Ta med vänner och bekanta när Club Nórdico bjuder på den årliga populära picknicken vid La Mata-salt-sjöns strand.

Välkomna i det gröna!

Julmarknaden

Fredag 19 november kl. 10 00 – 14 00

Mera information kommer att sättas upp i Torre Vieja och på hemsidan.



Medarbetarträff på Club Nórdico i Torre Vieja

Lördagen den 9 april var det medarbetarmöte. Inte alla hade tillfälle att komma vilket var synd. Det är alltid trevligt att se vilka som är engagerade och få en liten inblick i varje person. Nu tycktes det inte vara nödvändigt att presentera någon.

En grej till som var synd var att det hade varit bra om hela styrelsen hade presenterats eftersom det var en del som inte kunde närvara på årsmötet. Kanske det kommer ett anslag i klubblokalen om vilka som ingår i ensemblen. Som värd/värdinna kommer ibland frågan vem den och den är.

Vi som var närvarande blev bjudna på Lars' goda lunch. Han talade om att efter detta kommer han att sluta i köket. Han vill efter många år ägna sig åt privata saker, som att ta husbilen och dra i väg någonstans. Vi tackar Lars för allt arbete han lagt ned och det har varit oss till stor del och glädje. Vem tar över? Och kommer han/hon att vara lika välvillig med goa kramar? Den som går upp till klubblokalen får se.



Spännande tycker
Siv Jakobsson

Nórdico Nytt behöver din hjälp!

Vi behöver fler sponsorer/annonser.
En ideell förening som Club Nórdico är helt beroende av frivilliga insatser.
Om du vill, kvinna eller man, vara med i vårt trevliga team, hör av dig till oss.
E-mail: red@clubnordico.com

Din helse i de beste hender:



• Legeservice:

- . Allergi
- . Kardiologi
- . Dermatologi
- . Hematologi
- . Fordøyelsesapparatet
- . Endokrinologi
- . Indremedisin
- . Nefrologi
- . Neumologi
- . Nevrologi
- . Nevrofisiologi: studie av drømmene
- . Tannlege
- . Revmatologi
- . Barneleger
- . Psykiater

• Operasjonsservice:

- . Allmen og gastroenterologisk, (mave og tarm) kirurgi
- . Torakskirurgi
- . Plastisk kirurgi
- . Ortopedisk kirurgi
- . Gynekologisk kirurgi
- . Nevrokirurgi
- . Oftamologi
- . Øre, nese og hals kirurgi
- . Ortopedisk kirurgi (kne)
- . Urologi
- . Karkirurgi
- . Hjertekirurgi

• Allmen service:

- . Klinisk laboratorium
- . Klinisk bildediagnose
- . Røntgen
- . Sykehusgymnastikk
- . Anestesiologi (narkose og bedøving)
- . Patologisk anatomi
- . Endoskop

• Kreftavdeling:

- . Medisinsk kreftbehandling
- . Kjemi terapi
- . Kjernefysisk medisin
- . Strålebehandling
- . Kreftkirurgi
- . Immunologi

• Intensivavdeling

• Annen service:

- . Sykehusapotek
- . Sykehusarkiv
- . Akuttavdeling



Hospital San Jaime
Torrevieja-Alicante

Partida de la Loma, s/n. 03180 (Alicante) Spania
Telf. 34 966 921 313 . Fax 34 966 922 706

info.hsj@usphospitales.com
www.uspsanjaime.com

TRES CORONAS



The Centre of Health, Wellness & Beauty Excellence



Tandläkare - Tandhygienister - Dentallaboratorium

Allmän & Estetisk Tandvård - Implantat - Blekning - Ortodonti - Barntandvård
Tandvårdsrädsla - Digital OPG-Röntgen - Eget Dentallaboratorium i huset.



Sjukgymnast - Akupunktör

Sjukgymnastik och akupunktur kompletterar varandra optimalt för prevention, rehabilitering och smärtlindring. Vårda din kropp! - Var skall du annars bo?



Restylane behandlingar

Restylane är en naturlig underhudsfiller som återskapar volym och tar bort rynkor. Den är gjord av, hyaluronsyra, en naturlig substans som redan finns i kroppen.



Klassisk Svensk- och Sport Massage

Löser spänningar och stimulerar alla muskler och mjukvävnader.



Skönhets- och Föryngrings Massage

Revitalicera din kropp med en, för varje dag ny, och personligt anpassad massage.



Beauty Palace - Hair & Beauty Academy

"The Hair & Beauty Academy" erbjuder utbildning till hår- och skönhetsexperten. Att bli behandlad av en elev är ett populärt och prisvärt alternativ. Om man föredrar behandlingen av ett proffs, är det naturligtvis det exklusiva.



Medicinsk Fotvård

Att få sina fötter professionellt behandlade är ingen lyx, det bara känns så.



Internationellt Professionell Nagelstudio

Våra händer är ett verktyg. De får stå ut med mycket under en vanlig dag. Oftast tar naglarna mest stryk. Med en återställande och välbalanserad behandling blir de som nya. Är det för festliga tillfällen kan de t.o.m. bli förvandlade till små juveler.



di Stefano - Health Bar & Restaurant

Dagtid serveras välagad, hälsosam mat och färskpressade smoothies. På kvällen ligger betoningen på dagsfärska fisk & skaldjur. Ny meny varje dag!



966 730 019



www.trescoronas.eu

-

info@trescoronas.eu